



äräjuhtimise funktsiooni ja pakukes kaitset kogu kasutajaja jooksul. Kasutajal on soovitatav sageli, regulaarse intervallidega kontrollida elektrikatkestusi. Kui I klassi jalakeitsid kantakse pikemat aega, võivad need niiskust imada ning muuta niiskes ja märgas keskkonnas juhtivaks. Kui jalakeitsid kantakse tihti, koos villistala materjal saastub, peab kasutaja kontrollima jalakeitsi elektrilisi omadusi iga kord enne ohutuks alale minemist. Seal, kus kantakse antistaatilisi jalakeitsi, peab pöranada takistust olema selline, et see ei rikaks ühe jalakeitsi kaitsefunktsiooni. Kandmistel ei tohi jalakeitsi sisetalla ja kasutaja talle vahel olla mingitki mudri isoleerimismaterjali. Kui sisetalla ja kasutaja talle vahel pannaakse mis tahes es, siis tuleb jalakeitsi elektrilised omadused üle kontrollida koos sellega.

FI - OHJETTA KÄYTTÄJÄLLE: BEA, PAOLA, DOBRMAN OI, DOBRMAN SI, SOLID S3, PROFIT, UNIVERSE
Kokeile jalakeitsia ennen niiden käyttöä.
- Käytä jalakeitsiä vain niiden käyttöohjeiden mukaisessa ympäristössä.
- Käytä kenkäsuojaa kengän jalkaan laittamiseen ja aava nauhoja irittävästä kantapääosan vahingoittumisen välttämiseksi.
- Vaihda kenkiä usein varsin kivan osien kanssa tai jalkojen hikoillessa voimakkaasti.
- Suojaa jalakeitsiä mekaaniselta varsin kovan tai terävien esineiden aiheuttamalta vahingoittumiselta kasustumiselta, jos jalakeitsien on valmistettu millillaista tahansa nahasta kemiallisilla aineilla, väkivoilla pesuainetta, liuottimilla jne.

Tärkeä huomautus: jalakeitsien oikean vallinnan pitäisi perustua työympäristön riskien arviointiin ja vaadittavaan suojasuojukseen. Tästä vallinnasta vastaa työnantaja, jonka velvollisuutena on valita oikea jalkeinytymi joo ennen niiden käyttöä. Myös työvälineitä, muut henkilökohtaisia suojavaalineen on sovittava työolosuhteisiin ja oletettuihin riskeihin. Suojasuojaluokka merkinneiksi: CE-merkintä osoittaa, että nämä jalakeitsit täyttävät henkilönsuojajain koskevan asetuksen (EU) 2016/425 vaatimukset. Käyttöohjeissa: Tuote kuuluu luokan II henkilökohtaisiin suojavaalihin, joiden perustarkoituksena on suojata jalkaa vahingoilta, jotka ovat mahdollisia niissä työolosuhteissa, joihin tuote on tarkoitettu. Käyttöohjeissa määrää käytetyn materiaalin tyypin, jalakeitsien rakenteen, mallin ja hotoitavan. Jalakeitsiä valittaessa on otettava huomioon se, milläaeste tarkoitukseen jalakeitsia tullaan käyttämään. EN ISO 20345:2011 tarkoittoa 200 iisun ja 15 kN puristuksen kestävällä turvakärjellä varustettua turvakäsiteloa. Suositeltu käyttö: siellä, missä on vaarana esineiden putoaaminen jalkalle. Rakenne-työt, metalliteollisuus, jotkin maataloustyöt jne. EN ISO 20347:2012 tarkoittoa työjalakeitsinä. Nämä jalakeitsien on tarkoitettu käyttöön siellä, missä käyttäjiä eivät ohjaa mekaaniset riskit (isku tai puristuminen), tavallisiin työolosuhteisiin jalan tuntoherkkyvden säilyessä työtä tehäessä. Suositeltu käyttö: maataloustyöt, kevyyt teollisuus, korjaamo, huolto-työt, logistiikka, kuljetustyöt jne. Jos jalakeitsien on merkitty ketäitaisella „ESD“-piktogrammilla, täyttävät ne myös seuraavien standardien vaatimukset: EN 61340-1-3 - Staattinen sähkö - standarditestimenetelmien eriyttämiselle sovellekäsitte - jalakeitsien. EN 61340-1-3 - Staattinen sähkö - elektronisten komponenttien suojaamiseen staattiselta sähköltä. Yleiset vaatimukset. „ESD“-jalakeitsit täyttävät kerran työvurron aikana testata ESDS-testauslaitteissa. Huomautus käyttäjälle: Jalakeitsia saa käyttää vain edellä kuvattuihin käyttöolosuhteissa mukaisesti. Standardin EN ISO 20347 tai EN ISO 20345 perusvaatimusten lisäksi voi tuotoeseenh kohdistuu muitakin vaatimuksia. Nämä jalakeitsien konkreettista täyttökset lisävaatimukset on merkitty symboleilla ja/tai luokilla (ks. taulukko). Nämä luokat tarkoittavat sekä perus- että lisävaatimukset sisältäviä laajampia mahdollisia yhdistelmiä.

SYMBOLI	VAATIMUKSET/OMINAISUUDET					
P	Nuolaansuojasuojaja					
E	Kantaaosan iskunvaimennus					
A	Antistaattiset jalakeitsien					
WRU	Veitä hyvällä päällinen					
CI	Kylmyyttä eristävä pohjarakenne					
HI	Lämpöä eristävä pohjarakenne					
HRO	Kokostuskuumuttava kestävä ulkopohja					
WR	Vedenpitävä					
FO	Ohjya ja hillivettä kestävä ulkopohja					
SRA*	Keraamisella alustalla piraivä ulkopohja väliaineen ollessa NaLS					
SRB*	Teräslastulla piraivä ulkopohja väliaineen ollessa glyseroli					
SRC*	Keraamisella alustalla piraivä ulkopohja väliaineen ollessa NaLS ja teräslast alla väliaineen ollessa glyseroli					
Lisävaatimukset	EN ISO 20345 SB Turvakengät	EN ISO 20347 OB <sup>1</sup> työn saappaat				
	S1	S2	S3	O1	O2	O3
Suljettu kantaaosa	X	X	X	X	X	X
Antistaattinen (A)						
Kantaaosa iskunvaimennus (E)						
Öljynkestävyys FO – vain turvajalkeitsien						
Veitä hyvällä päällinen (WRU) + S1 a O1		X	X		X	X
Nuolaansuojasuojaja (P)			X			X
Kuvioitu ulkopohja + S2 a O2						

<sup>1</sup>merkintää OB varten on täytettävä vielä yksi koko jalakeitsia koskevista vaatimuksista E, A, P, HI, CI, WR, FO, HRO...

<sup>2</sup>= on täytettävä yksi kolmesta luokustamisen estoa koskevista vaatimuksesta Työjalakeitsien on tarkoitettu käyttöön normaalisissa työolosuhteissa vaadittaessa käyttäjän jalan rutiivista suojausta ja esimerkiksi joutavaa nauhoittamista päällisellä, joka tarvittaessa mahdollistaa kengän nooran risumisen.

X= pakolliset perusvaatimukset, kysyen jalakeitsien työssä täyttä ne. Luokustamnesty-ominaisudet: Kaikilla jalakeitsilla on määrätty luokustamesty-ominaisudet. On kuitenkin otettava huomioon, että luokustamesty osaan vaikuttavat jalakeitsien tyypit, lattiapäällyksen tyyppi ja likausus. Hoito: Tarkasta ennen jalakeitsien käyttöä ja sen jälkeen esim. kiinnitys ja pohjan ehys – poista vahingoittuneet jalakeitsit käyttöä. Puhdista vedellä, miedolla puhdistusainella ja pehmeällä harjalla. Säilytä jalakeitsia kuivassa paikassa huoneenlämpötilässä. Käytä suljetussa, varsin kovanhalkajaisena kenkätkäna – ne säilyttävät jalakeitsien muodon. Jos jalakeitsiin on imeytynyt vettä tai jos niiden sisäosat ovat kostuneet jalkojen hikoilun vuoksi, kuivaa ne hitaasti lämpötilassa, joka ei ylitä 30°C. Yli 30°C lämpötilta vahingoittaa jalakeitsia, siksi älä kuivaa niitä lämpötilloissa päälli tai sen välittömissä lämpötilloissa. Ennen ensimmäistä käyttökertaa kylmää jalakeitsia ja kaitteita ne sopivilla hoitoainella ja vettä kylmällä suolaliuoksella. Varustuksen kulutus. Aluepäärisessä pakkausessa, puhtaassa, kuivassa ja tuuletetuissa tilassa 10 - 30 °C lämpötilassa, ei kosteuden, epäpuhtauksien, hokene tai muiden suojaavien hellekattvien tekijöiden aiheuttama kantoainemittaus. Jalakeitsien käyttö, kestoika: Siksi näille jalakeitsille ei voi määrätä kestoikää, mutta jalakeitsien suojausten, ulkopohjan tai päällisen vahingoittuessa on jalakeitsit vaihdettava uusiin. Irrotettava sisäpohja: Jos suojaajalkeen on varustettu irrotettava sisäpohjalla (pohjalla), on kokoon ja erگونomisen ja suojaominaisuudet suoritettu tämän pohjallisen ollessa jalakeitsina. Jalkineen saa käyttää vain tämän pohjallisen kanssa. Pohjallisen saa vaihtaa vain saman valmistajan aluperäiseen malliin. Suojaajalakeitsia, joissa ei ole irrotettava sisäpohja, on käytettävä vain ilman niitä, erillisien pohjallisten käyttö voi vaikuttaa negatiivisesti jalakeitsien suojaominaisuuksiin. Tärkeä: Takuu kaata valmistajavai ja muut osatpääomiksi on asetettu selkää. Takuu ei käte jalakeitsien ominaisten muutoskita, jotka ovat syntyneet ajan kuluessa luomisen tai materiaalin ominaisuuksien huomollisen muutoksen seurauksena, eikä vikoa tai puutteita, jotka johtavat jalakeitsien oikean käyttöön ja hotoitavan sääntöjen ja periaatteiden laiminlyöntiin. Vihreidestis valitju jalakeitsien tyypit, koko tai leveys e ole hyväksyttävä syy myöhemmän reklamaation. Lain mukaan ei jalakeitsien kehittäjien tarvitse vastata takuukaana, tämä riippuu aina jalakeitsien kääntämisestä ja hotoitavasta ja internetistä. Hygieniasääntö ei ilkaisten, pahanaajuisten tai homeisten tuotosten reklaamoitaja vastaanotote (terveysvuoajoluokalla). On hyvä ottaa huomioon, että tämän jalakeitsien pistokestävyyttä on määritellyt laboratoriossa käyttäjen halkaisijaltaan 4,5 mm typpärikirkisti koenaulla 1100 N voimalla. Suurempi voima tai ohuemmat naulat voivat lisätä pistovaaraa. Tällaisissa tapauksissa on härittävä vahloitusosien suojaomienpääomien käyttöä.

Suojaajalakeitsina käytetään vaikkakin kahden eri tyypin pistokestävyyttä pohjalla. Ne on valmistettu joko metallista tai metallisista materiaaleista. Molemmat tyypit täyttävät jalakeitsien merkittyyten standardien mukaiset pohjallisten pistokestävyyden vähimmäisyatimukset, mutta molemmilla tyypeillä on omat etunsa ja haittansa mukaan luettuna seuraavat:

- Metalli – terävän esineen muoto (esim. halkaisija, geometria, terävyys) /vaarallisuus vaikuttaa siihen vähemmän. Jalakeitsien valmistukseen liittyvien rajoitusten vuoksi ei pohjallinen kuitenkaan peitä jalakeitsien koko pohja.
- Ei-metallinen materiaali – pohjallinen voi olla kevyempi ja joustavampi kuin metallin ja se voi peittää suuremman alueen, mutta pistokestävyyteen vaikuttava enemmän terävän esineen muoto (esim. halkaisija, geometria, terävyys) /vaarallisuus.

Hiljaisuus lisäätetyn pistokestävyyden jalakeitsien pohjallisten tyypistä ota yhteyttä jalakeitsien valmistajaan tai toimittajaan käyttäjän tiedossa esitettyjen ohjeiden mukaisesti.

Hivittäminen: voimassa olevan laisnäidännän mukaisesti. FI - ANTISTAATTISET JALKINEET KOSKETA HUOMAUTUS Antistaattisia jalakeitsia pitäisi käyttää silloin, kun on tarpeen minimoida staattisen sähköin keräytymisen johtamalta sähköstaattisen varaus pois kipinäin aiheuttamien esim. herkästi syttyvien aineiden ja kaasujen syttymisen estämiseksi ja ei ole välttävää täysin suojaa sähköiltä kuin jännitteisten osien aiheuttamasta sähkövaarasta. On kuitenkin huomautettava, ettei antistaattinen jalakeitsi voi antaa irittäviä suoja sähköiseltä, sillä se suojuustaa vain vastuksen maan ja jalan välillä. Näiden sähkösuojauksa voina täysin poisluokata, on käytettävä muuta toimenpiteitä tämän vaaran estämiseksi. Näiden toimenpiteiden ja muiden alempissa esitellytjen selkeiden piirrä oloa osana työturvotamisen ennustekäsitteilytdmaa on kokonaisuudessaan on antistaattisten tarkoituksia varten tuotoeseenh lämpöeristämisen ohjaa koota rajoitusten suojan sähkösuojavaralta tai palon syyntävaraalla korkeintaan 250 jännitteessä olevan sähkökätteen viitapuoleksa. Käyttäjän on kuitenkin otettava huomioon, että määrättyissä olosuhteissa ei jalkeine välttämättä anna irittäviä suoja ja siksi on käytättävä suojaomaisesti käytettävä jatkuvasti muuta turvaomienpääomita. Tämän tyypin jalakeitsien resistanssi voi huomattavasti muuttua taupäimisen, kontaminoitumisen tai kosteuden vaikutuksesta. Kosteussa ympäristössä ei jalkeine välttämättä täyttä vaatimuksia. Siksi on varmistettava, että tuote täyttää sähköstaattien varauksen pois johtamiselle asetetut vaatimukset ja että se suojaa koko käyttökänsä ajan. On suositeltavaa, että

käyttäjät suorittaa resistanssin testauksen itse, usein ja säännöllisiin väliajoin. Jos luokan I jalakeitsia käytetään piteneimään aikaan, voivat ne imeti itsensä koostusta ja kosteusta tai määräisy ympäristöstä niistä voi tulla sähköä johtava. Jos jalakeitsia käytetään olosuhteissa, joissa ulkopohjan materiaali kontaminoituu, pitäisi käyttää tarkastaja jalakeitsien sähköistä ominaisuudet silloin, ennen vaarallisessa tilaan menoa. Siellä, missä antistaattisia jalakeitsia käytetään, pitäisi laittaa resistanssin oltua sellainen, ette se heikennä jalakeitsien suojaominaisuksia. Käytön yhteydessä ei jalakeitsien sisäpohja ja jalan välissä pitäisi olla mitään eristävää osaa. Jos sisäpohjan ja jalan välillä laiteaan millään tahansa pohjallinen, pitäisi yhdistää jalakeitsi/pohjallisen sähköisten ominaisuudet testata.

FR - INSTRUCTIONS POUR UTILISATEURS: BEA, PAOLA, DOBRMAN OI, DOBRMAN SI, SOLID S3, PROFIT, UNIVERSE
Essayez les chaussures avant l'utilisation .
- Utilisez les chaussures dans l'environnement conformément à leur désignation.
- Pour mettre les chaussures, utilisez un chausse-pied, pour les chaussures à lacets, défaits-les pour ne pas endommager le talon.
- Changez souvent de chaussures, en particulier par temps pluvieux ou si vos pieds transpirent excessivement.
- Protégez les chaussures de l'endommagement mécanique.
- Le temps que, qui est valable pour tous types de cuirs du contact avec des produits chimiques, des produits de nettoyage concentrés, des dissolvants, etc.

Avertissement important : le choix de bonnes chaussures devrait être basé sur l'évaluation des risques dans votre environnement de travail et sur le degré de protection exigé. Ce choix doit être effectué sous la responsabilité de l'employeur, obligé de déterminer et de choisir le type de chaussures adéquat avant leur utilisation. Vous tenez et tous les autres accessoires de protection personnels devraient également être adaptés aux conditions de travail et aux risques prévus. Degré de protection. Le marquage CE signifie que ces chaussures répondent aux exigences de l'Arrêté (UE) 2016/425 relatif à la protection personnelle. But d'utilisation. Le but d'utilisation est la catégorie II des mesures de protection personnelle, dont la principale fonction est la protection des pieds des blessures susceptibles de survenir en cas d'accident dans les zones de travail pour lesquelles elles sont destinées. Le but d'utilisation est déterminé par le type de matière utilisée, le design, la conception et le mode d'entretien. Lors du choix des chaussures, il est nécessaire de déterminer dans quel but vous souhaitez les utiliser. EN ISO 20345:2011 indique des chaussures de sécurité avec lembout (bout dur) résistant au choc de 200 J et une compression minimale de 15 kN. Professions recommandées: avec risque de chute d'objets sur les pieds. Bâtiment, métallurgie, certains travaux agricoles, etc. EN ISO 20347:2012 indique des chaussures de travail. Ces chaussures sont destinées à l'utilisation dans des endroits sans exposition aux risques mécaniques (choc ou compression), dans des conditions de travail ordinaires et conservant la sensibilité de la plante du pied lors de l'exécution du travail. Professions recommandées: agriculture, industrie légère, services, travaux d'entretien, logistique, transport, etc. Si les chaussures sont équipées d'un pictogramme jaune « ESD », elles répondent également aux normes suivantes : EN 61340-1-3 - Electrostatique - méthodes d'essai standard pour applications spécifiques - chaussures. EN 61340-5-1 - Electrostatic - protection des composantes électrotechniques avec des effets électrostatiques. Exigences générales. Il est nécessaire de tester les chaussures « ESD » une fois par poste ou le tester ESD. Avertissement destiné à l'utilisateur. Pas de chaussures peuvent être utilisées exclusivement à des fins citées ci-dessus. Hormis les exigences principales de la norme EN ISO 20347 ou EN ISO 20345, les chaussures peuvent faire l'objet d'autres exigences. Ces exigences complémentaires, qui concernent l'utilisation concrète des chaussures, sont marquées par des symboles et/ou par des catégories (voir tableau). Ces catégories représentent les combinaisons les plus répandues, incluant les exigences de base ainsi que les exigences complémentaires.

SYMBOLLE	EXIGENCES/CARACTERISTIQUES					
P	Semelle résistante à la perforation					
E	Capacité d'absorption d'énergie du talon					
A	Chaussures antistatiques					
WRU	Tige résistante à la pénétration et à l'absorption d'eau					
CI	Isolation du semelage contre le froid					
HI	Isolation du semelage contre la chaleur					
HRO	Semelle extérieure résistante à la chaleur de contact					
WR	Résistant à l'eau					
FO	Semelle extérieure résistante aux huiles et aux hydrocarbures					
SRA*	Semelle extérieure résistante au glissement sur carreaux céramiques recouverts de NaLS					
SRB*	Semelle extérieure résistante au glissement sur sol en acier recouvert de glycérrol					
SRC*	Semelle extérieure résistante au glissement sur carreaux céramiques avec NaLS et sur sol avec glycérrol					
Exigences complémentaires	EN ISO 20345 SB Chaussures de sécurité	EN ISO 20347 OB <sup>1</sup> bottes de travail				
	S1	S2	S3	O1	O2	O3
Partie fermée du talon de la chaussure Antistatique (A)	X	X	X	X	X	X
Capacité d'absorption d'énergie du talon (E) Résistance au feu/FO – seulement chaussures de sécurité						
Tige résistante à la pénétration et à l'absorption d'eau (WRU) + S1 a O1		X	X		X	X
Nuolaansuojasuojaja (P)			X			X
Kuvioitu ulkopohja + S2 a O2						
Semelle résistante à la perforation (P) Semelle avec dessin + S2 a O2			X			X

<sup>1</sup>pour le marquage OB il est nécessaire de satisfaire à une exigence de plus, relative aux chaussures complètes E, A, P, HI, CI, WR, FO, HRO...

<sup>2</sup>= on täytettävä yksi kolmesta luokustamisen estoa koskevista vaatimuksesta X= pakolliset perusvaatimukset, kysyen jalakeitsien työssä täyttä ne. Luokustamesty-ominaisudet: Kaikilla jalakeitsilla on määrätty luokustamesty-ominaisudet. On kuitenkin otettava huomioon, että luokustamesty osaan vaikuttavat jalakeitsien tyypit, lattiapäällyksen tyyppi ja likausus. Hoito: Tarkasta ennen jalakeitsien käyttöä ja sen jälkeen esim. kiinnitys ja pohjan ehys – poista vahingoittuneet jalakeitsit käyttöä. Puhdista vedellä, miedolla puhdistusainella ja pehmeällä harjalla. Säilytä jalakeitsia kuivassa paikassa huoneenlämpötilässä. Käytä suljetussa, varsin kovanhalkajaisena kenkätkäna – ne säilyttävät jalakeitsien muodon. Jos jalakeitsiin on imeytynyt vettä tai jos niiden sisäosat ovat kostuneet jalkojen hikoilun vuoksi, kuivaa ne hitaasti lämpötilassa, joka ei ylitä 30°C. Yli 30°C lämpötilta vahingoittaa jalakeitsia, siksi älä kuivaa niitä lämpötilloissa päälli tai sen välittömissä lämpötilloissa. Ennen ensimmäistä käyttökertaa kylmää jalakeitsia ja kaitteita ne sopivilla hoitoainella ja vettä kylmällä suolaliuoksella. Varustuksen kulutus. Aluepäärisessä pakkausessa, puhtaassa, kuivassa ja tuuletetuissa tilassa 10 - 30 °C lämpötilassa, ei kosteuden, epäpuhtauksien, hokene tai muiden suojaavien hellekattvien tekijöiden aiheuttama kantoainemittaus. Jalakeitsien käyttö, kestoika: Siksi näille jalakeitsille ei voi määrätä kestoikää, mutta jalakeitsien suojausten, ulkopohjan tai päällisen vahingoittuessa on jalakeitsit vaihdettava uusiin. Irrotettava sisäpohja: Jos suojaajalkeen on varustettu irrotettava sisäpohjalla (pohjalla), on kokoon ja erگونomisen ja suojaominaisuudet suoritettu tämän pohjallisen ollessa jalakeitsina. Jalkineen saa käyttää vain tämän pohjallisen kanssa. Pohjallisen saa vaihtaa vain saman valmistajan aluperäiseen malliin. Suojaajalakeitsia, joissa ei ole irrotettava sisäpohja, on käytettävä vain ilman niitä, erillisien pohjallisten käyttö voi vaikuttaa negatiivisesti jalakeitsien suojaominaisuuksiin. Tärkeä: Takuu kaata valmistajavai ja muut osatpääomiksi on asetettu selkää. Takuu ei käte jalakeitsien ominaisten muutoskita, jotka ovat syntyneet ajan kuluessa luomisen tai materiaalin ominaisuuksien huomollisen muutoksen seurauksena, eikä vikoa tai puutteita, jotka johtavat jalakeitsien oikean käyttöön ja hotoitavan sääntöjen ja periaatteiden laiminlyöntiin. Vihreidestis valitju jalakeitsien tyypit, koko tai leveys e ole hyväksyttävä syy myöhemmän reklamaation. Lain mukaan ei jalakeitsien kehittäjien tarvitse vastata takuukaana, tämä riippuu aina jalakeitsien kääntämisestä ja hotoitavasta ja internetistä. Hygieniasääntö ei ilkaisten, pahanaajuisten tai homeisten tuotosten reklaamoitaja vastaanotote (terveysvuoajoluokalla). On hyvä ottaa huomioon, että tämän jalakeitsien pistokestävyyttä on määritellyt laboratoriossa käyttäjen halkaisijaltaan 4,5 mm typpärikirkisti koenaulla 1100 N voimalla. Suurempi voima tai ohuemmat naulat voivat lisätä pistovaaraa. Tällaisissa tapauksissa on härittävä vahloitusosien suojaomienpääomien käyttöä.

X= pakolliset perusvaatimukset, kysyen jalakeitsien työssä täyttä ne. Luokustamesty-ominaisudet: Kaikilla jalakeitsilla on määrätty luokustamesty-ominaisudet. On kuitenkin otettava huomioon, että luokustamesty osaan vaikuttavat jalakeitsien tyypit, lattiapäällyksen tyyppi ja likausus. Hoito: Tarkasta ennen jalakeitsien käyttöä ja sen jälkeen esim. kiinnitys ja pohjan ehys – poista vahingoittuneet jalakeitsit käyttöä. Puhdista vedellä, miedolla puhdistusainella ja pehmeällä harjalla. Säilytä jalakeitsia kuivassa paikassa huoneenlämpötilässä. Käytä suljetussa, varsin kovanhalkajaisena kenkätkäna – ne säilyttävät jalakeitsien muodon. Jos jalakeitsiin on imeytynyt vettä tai jos niiden sisäosat ovat kostuneet jalkojen hikoilun vuoksi, kuivaa ne hitaasti lämpötilassa, joka ei ylitä 30°C. Yli 30°C lämpötilta vahingoittaa jalakeitsia, siksi älä kuivaa niitä lämpötilloissa päälli tai sen välittömissä lämpötilloissa. Ennen ensimmäistä käyttökertaa kylmää jalakeitsia ja kaitteita ne sopivilla hoitoainella ja vettä kylmällä suolaliuoksella. Varustuksen kulutus. Aluepäärisessä pakkausessa, puhtaassa, kuivassa ja tuuletetuissa tilassa 10 - 30 °C lämpötilassa, ei kosteuden, epäpuhtauksien, hokene tai muiden suojaavien hellekattvien tekijöiden aiheuttama kantoainemittaus. Jalakeitsien käyttö, kestoika: Siksi näille jalakeitsille ei voi määrätä kestoikää, mutta jalakeitsien suojausten, ulkopohjan tai päällisen vahingoittuessa on jalakeitsit vaihdettava uusiin. Irrotettava sisäpohja: Jos suojaajalkeen on varustettu irrotettava sisäpohjalla (pohjalla), on kokoon ja erгонonisen ja suojaominaisuudet suoritettu tämän pohjallisen ollessa jalakeitsina. Jalkineen saa käyttää vain tämän pohjallisen kanssa. Pohjallisen saa vaihtaa vain saman valmistajan aluperäiseen malliin. Suojaajalakeitsia, joissa ei ole irrotettava sisäpohja, on käytettävä vain ilman niitä, erillisien pohjallisten käyttö voi vaikuttaa negatiivisesti jalakeitsien suojaominaisuuksiin. Tärkeä: Takuu kaata valmistajavai ja muut osatpääomiksi on asetettu selkää. Takuu ei käte jalakeitsien ominaisten muutoskita, jotka ovat syntyneet ajan kuluessa luomisen tai materiaalin ominaisuuksien huomollisen muutoksen seurauksena, eikä vikoa tai puutteita, jotka johtavat jalakeitsien oikean käyttöön ja hotoitavan sääntöjen ja periaatteiden laiminlyöntiin. Vihreidestis valitju jalakeitsien tyypit, koko tai leveys e ole hyväksyttävä syy myöhemmän reklamaation. Lain mukaan ei jalakeitsien kehittäjien tarvitse vastata takuukaana, tämä riippuu aina jalakeitsien kääntämisestä ja hotoitavasta ja internetistä. Hygieniasääntö ei ilkaisten, pahanaajuisten tai homeisten tuotosten reklaamoitaja vastaanotote (terveysvuoajoluokalla). On hyvä ottaa huomioon, että tämän jalakeitsien pistokestävyyttä on määritellyt laboratoriossa käyttäjen halkaisijaltaan 4,5 mm typpärikirkisti koenaulla 1100 N voimalla. Suurempi voima tai ohuemmat naulat voivat lisätä pistovaaraa. Tällaisissa tapauksissa on härittävä vahloitusosien suojaomienpääomien käyttöä.

X= pakolliset perusvaatimukset, kysyen jalakeitsien työssä täyttä ne. Luokustamesty-ominaisudet: Kaikilla jalakeitsilla on määrätty luokustamesty-ominaisudet. On kuitenkin otettava huomioon, että luokustamesty osaan vaikuttavat jalakeitsien tyypit, lattiapäällyksen tyyppi ja likausus. Hoito: Tarkasta ennen jalakeitsien käyttöä ja sen jälkeen esim. kiinnitys ja pohjan ehys – poista vahingoittuneet jalakeitsit käyttöä. Puhdista vedellä, miedolla puhdistusainella ja pehmeällä harjalla. Säilytä jalakeitsia kuivassa paikassa huoneenlämpötilässä. Käytä suljetussa, varsin kovanhalkajaisena kenkätkäna – ne säilyttävät jalakeitsien muodon. Jos jalakeitsiin on imeytynyt vettä tai jos niiden sisäosat ovat kostuneet jalkojen hikoilun vuoksi, kuivaa ne hitaasti lämpötilassa, joka ei ylitä 30°C. Yli 30°C lämpötilta vahingoittaa jalakeitsia, siksi älä kuivaa niitä lämpötilloissa päälli tai sen välittömissä lämpötilloissa. Ennen ensimmäistä käyttökertaa kylmää jalakeitsia ja kaitteita ne sopivilla hoitoainella ja vettä kylmällä suolaliuoksella. Varustuksen kulutus. Aluepäärisessä pakkausessa, puhtaassa, kuivassa ja tuuletetuissa tilassa 10 - 30 °C lämpötilassa, ei kosteuden, epäpuhtauksien, hokene tai muiden suojaavien hellekattvien tekijöiden aiheuttama kantoainemittaus. Jalakeitsien käyttö, kestoika: Siksi näille jalakeitsille ei voi määrätä kestoikää, mutta jalakeitsien suojausten, ulkopohjan tai päällisen vahingoittuessa on jalakeitsit vaihdettava uusiin. Irrotettava sisäpohja: Jos suojaajalkeen on varustettu irrotettava sisäpohjalla (pohjalla), on kokoon ja erгонonisen ja suojaominaisuudet suoritettu tämän pohjallisen ollessa jalakeitsina. Jalkineen saa käyttää vain tämän pohjallisen kanssa. Pohjallisen saa vaihtaa vain saman valmistajan aluperäiseen malliin. Suojaajalakeitsia, joissa ei ole irrotettava sisäpohja, on käytettävä vain ilman niitä, erillisien pohjallisten käyttö voi vaikuttaa negatiivisesti jalakeitsien suojaominaisuuksiin. Tärkeä: Takuu kaata valmistajavai ja muut osatpääomiksi on asetettu selkää. Takuu ei käte jalakeitsien ominaisten muutoskita, jotka ovat syntyneet ajan kuluessa luomisen tai materiaalin ominaisuuksien huomollisen muutoksen seurauksena, eikä vikoa tai puutteita, jotka johtavat jalakeitsien oikean käyttöön ja hotoitavan sääntöjen ja periaatteiden laiminlyöntiin. Vihreidestis valitju jalakeitsien tyypit, koko tai leveys e ole hyväksyttävä syy myöhemmän reklamaation. Lain mukaan ei jalakeitsien kehittäjien tarvitse vastata takuukaana, tämä riippuu aina jalakeitsien kääntämisestä ja hotoitavasta ja internetistä. Hygieniasääntö ei ilkaisten, pahanaajuisten tai homeisten tuotosten reklaamoitaja vastaanotote (terveysvuoajoluokalla). On hyvä ottaa huomioon, että tämän jalakeitsien pistokestävyyttä on määritellyt laboratoriossa käyttäjen halkaisijaltaan 4,5 mm typpärikirkisti koenaulla 1100 N voimalla. Suurempi voima tai ohuemmat naulat voivat lisätä pistovaaraa. Tällaisissa tapauksissa on härittävä vahloitusosien suojaomienpääomien käyttöä.

X= pakolliset perusvaatimukset, kysyen jalakeitsien työssä täyttä ne. Luokustamesty-ominaisudet: Kaikilla jalakeitsilla on määrätty luokustamesty-ominaisudet. On kuitenkin otettava huomioon, että luokustamesty osaan vaikuttavat jalakeitsien tyypit, lattiapäällyksen tyyppi ja likausus. Hoito: Tarkasta ennen jalakeitsien käyttöä ja sen jälkeen esim. kiinnitys ja pohjan ehys – poista vahingoittuneet jalakeitsit käyttöä. Puhdista vedellä, miedolla puhdistusainella ja pehmeällä harjalla. Säilytä jalakeitsia kuivassa paikassa huoneenlämpötilässä. Käytä suljetussa, varsin kovanhalkajaisena kenkätkäna – ne säilyttävät jalakeitsien muodon. Jos jalakeitsiin on imeytynyt vettä tai jos niiden sisäosat ovat kostuneet jalkojen hikoilun vuoksi, kuivaa ne hitaasti lämpötilassa, joka ei ylitä 30°C. Yli 30°C lämpötilta vahingoittaa jalakeitsia, siksi älä kuivaa niitä lämpötilloissa päälli tai sen välittömissä lämpötilloissa. Ennen ensimmäistä käyttökertaa kylmää jalakeitsia ja kaitteita ne sopivilla hoitoainella ja vettä kylmällä suolaliuoksella. Varustuksen kulutus. Aluepäärisessä pakkausessa, puhtaassa, kuivassa ja tuuletetuissa tilassa 10 - 30 °C lämpötilassa, ei kosteuden, epäpuhtauksien, hokene tai muiden suojaavien hellekattvien tekijöiden aiheuttama kantoainemittaus. Jalakeitsien käyttö, kestoika: Siksi näille jalakeitsille ei voi määrätä kestoikää, mutta jalakeitsien suojausten, ulkopohjan tai päällisen vahingoittuessa on jalakeitsit vaihdettava uusiin. Irrotettava sisäpohja: Jos suojaajalkeen on varustettu irrotettava sisäpohjalla (pohjalla), on kokoon ja erгонonisen ja suojaominaisuudet suoritettu tämän pohjallisen ollessa jalakeitsina. Jalkineen saa käyttää vain tämän pohjallisen kanssa. Pohjallisen saa vaihtaa vain saman valmistajan aluperäiseen malliin. Suojaajalakeitsia, joissa ei ole irrotettava sisäpohja, on käytettävä vain ilman niitä, erillisien pohjallisten käyttö voi vaikuttaa negatiivisesti jalakeitsien suojaominaisuuksiin. Tärkeä: Takuu kaata valmistajavai ja muut osatpääomiksi on asetettu selkää. Takuu ei käte jalakeitsien ominaisten muutoskita, jotka ovat syntyneet ajan kuluessa luomisen tai materiaalin ominaisuuksien huomollisen muutoksen seurauksena, eikä vikoa tai puutteita, jotka johtavat jalakeitsien oikean käyttöön ja hotoitavan sääntöjen ja periaatteiden laiminlyöntiin. Vihreidestis valitju jalakeitsien tyypit, koko tai leveys e ole hyväksyttävä syy myöhemmän reklamaation. Lain mukaan ei jalakeitsien kehittäjien tarvitse vastata takuukaana, tämä riippuu aina jalakeitsien kääntämisestä ja hotoitavasta ja internetistä. Hygieniasääntö ei ilkaisten, pahanaajuisten tai homeisten tuotosten reklaamoitaja vastaanotote (terveysvuoajoluokalla). On hyvä ottaa huomioon, että tämän jalakeitsien pistokestävyyttä on määritellyt laboratoriossa käyttäjen halkaisijaltaan 4,5 mm typpärikirkisti koenaulla 1100 N voimalla. Suurempi voima tai ohuemmat naulat voivat lisätä pistovaaraa. Tällaisissa tapauksissa on härittävä vahloitusosien suojaomienpääomien käyttöä.

X= pakolliset perusvaatimukset, kysyen jalakeitsien työssä täyttä ne. Luokustamesty-ominaisudet: Kaikilla jalakeitsilla on määrätty luokustamesty-ominaisudet. On kuitenkin otettava huomioon, että luokustamesty osaan vaikuttavat jalakeitsien tyypit, lattiapäällyksen tyyppi ja likausus. Hoito: Tarkasta ennen jalakeitsien käyttöä ja sen jälkeen esim. kiinnitys ja pohjan ehys – poista vahingoittuneet jalakeitsit käyttöä. Puhdista vedellä, miedolla puhdistusainella ja pehmeällä harjalla. Säilytä jalakeitsia kuivassa paikassa huoneenlämpötilässä. Käytä suljetussa, varsin kovanhalkajaisena kenkätkäna – ne säilyttävät jalakeitsien muodon. Jos jalakeitsiin on imeytynyt vettä tai jos niiden sisäosat ovat kostuneet jalkojen hikoilun vuoksi, kuivaa ne hitaasti lämpötilassa, joka ei ylitä 30°C. Yli 30°C lämpötilta vahingoittaa jalakeitsia, siksi älä kuivaa niitä lämpötilloissa päälli tai sen välittömissä lämpötilloissa. Ennen ensimmäistä käyttökertaa kylmää jalakeitsia ja kaitteita ne sopivilla hoitoainella ja vettä kylmällä suolaliuoksella. Varustuksen kulutus. Aluepäärisessä pakkausessa, puhtaassa, kuivassa ja tuuletetuissa tilassa 10 - 30 °C lämpötilassa, ei kosteuden, epäpuhtauksien, hokene tai muiden suojaavien hellekattvien tekijöiden aiheuttama kantoainemittaus. Jalakeitsien käyttö, kestoika: Siksi näille jalakeitsille ei voi määrätä kestoikää, mutta jalakeitsien suojausten, ulkopohjan tai päällisen vahingoittuessa on jalakeitsit vaihdettava uusiin. Irrotettava sisäpohja: Jos suojaajalkeen on varustettu irrotettava sisäpohjalla (pohjalla), on kokoon ja erгонonisen ja suojaominaisuudet suoritettu tämän pohjallisen ollessa jalakeitsina. Jalkineen saa käyttää vain tämän pohjallisen kanssa. Pohjallisen saa vaihtaa vain saman valmistajan aluperäiseen malliin. Suojaajalakeitsia, joissa ei ole irrotettava sisäpohja, on käytettävä vain ilman niitä, erillisien pohjallisten käyttö voi vaikuttaa negatiivisesti jalakeitsien suojaominaisuuksiin. Tärkeä: Takuu kaata valmistajavai ja muut osatpääomiksi on asetettu selkää. Takuu ei käte jalakeitsien ominaisten muutoskita, jotka ovat syntyneet ajan kuluessa luomisen tai materiaalin ominaisuuksien huomollisen muutoksen seurauksena, eikä vikoa tai puutteita, jotka johtavat jalakeitsien oikean käyttöön ja hotoitavan sääntöjen ja periaatteiden laiminlyöntiin. Vihreidestis valitju jalakeitsien tyypit, koko tai leveys e ole hyväksyttävä syy myöhemmän reklamaation. Lain mukaan ei jalakeitsien kehittäjien tarvitse vastata takuukaana, tämä riippuu aina jalakeitsien kääntämisestä ja hotoitavasta ja internetistä. Hygieniasääntö ei ilkaisten, pahanaajuisten tai homeisten tuotosten reklaamoitaja vastaanotote (terveysvuoajoluokalla). On hyvä ottaa huomioon, että tämän jalakeitsien pistokestävyyttä on määritellyt laboratoriossa käyttäjen halkaisijaltaan 4,5 mm typpärikirkisti koenaulla 1100 N voimalla. Suurempi voima tai ohuemmat naulat voivat lisätä pistovaaraa. Tällaisissa tapauksissa on härittävä vahloitusosien suojaomienpääomien käyttöä.

X= pakolliset perusvaatimukset, kysyen jalakeitsien työssä täyttä ne. Luokustamesty-ominaisudet: Kaik







- Skift ofte sko, især i regnvær eller hvis dine fødder sveder.
- Beskyt skoene: mod mekaniske skader mod gennemblodning, hvis de er fremstillet af enhver form for læder mod kontakt med kemikalier, koncentrerede rensningsmid, opløsningsmidler osv.
Vigtig: E-valg af det rigtige fodtøj skal baseres på bedømmelsen af de risici der er i dit arbejdsmiljø og på beskyttelsesgrad, da skoene, der er arbejdsredskab, er et ansvar for at vælge og bestemme en passende skotype inden fodtøjet tages i brug. Din bekledning og andre personlige værnemidler skal ligeledes tilpasses arbejdsbetingelserne og den forventede risiko.
Beskyttelsesgrad, mærkning: CE-mærkning betyder, at fodtøjet opfylder kravene i Forordningen (EU) 2016/425 om personlige værnemidler.
Anvendelsesformål: Produktet er omfattet af kategorien II af personlige værnemidler. Dets grundlæggende funktion er at beskytte fødderne mod skader, som kan forekomme som følge af uheld på de arbejdspladser, produktet er egnet til. Et hvert anvendelsesformål kræver sin skotype. Den praktiske anvendelighed bestemmes af typen af det anvendte materiale, konstruktionen, udførelsen og vedligeholdelsesmåden.
Det valg af skotyper skal man tage hensyn til fodtøjets formål.
EN ISO 20345:2011 belyser sikkerhedskode som en sikkerheds-kappe, som modstår stødet på mindst 200 J og sammenpressen på mindst 15 kN.
Anbefalede professioner: Alle, hvor der findes en risiko for faldende genstande på fødderne. Byggeindustrien, metallindustrien, visse landbrugsarbejdere o.l.
EN ISO 20347:2012 angiver arbejdsfodtøj. Dette fodtøj anvendes på de steder, hvor brugeren ikke er udsat for mekaniske risici (stød eller sammenpressing). Det er egnet til almindelige arbejdsfjlmiljø, men bevarer fødsålen følsomhed uden arbejdet.
Anbefalede professioner: landbrug, let industri, efterstyreskoter, vedligeholdelsesarbejde, logistik, transport, o.l.
Hvis fodtøjet har det gule "ESD" -piktogram, opfylder det også følgende standarder: EN 61340-4-3 - Elektrostatik – Standardprensningmetoder for særlige anvendelser – Fodtøj. EN 61340-5-1 - Elektrostatik – Beskyttelse af elektroniske komponenter mod elektrostatiske fænomener.
Generelle krav: "ESD"-fodtøj bør afprøves med en ESD-tester en gang per skift.
Meddelelse til brugeren: Fodtøjet kan kun anvendes til det foreskrevne anvendelsesformål. Enhver beskadigelse af fodtøjet (skyld, hvis materiale bliver urimelig tyndt, revnet, skadet, hvis samme brøse løse osv.) forringer produktets beskyttelse funktion, og det opfylder ikke de ovennævnte lovkrav og tekniske bestemmelser.
Foruden de grundlæggende krav som angivet i standarden EN ISO 20347 kan fodtøjet være omfattet af yderligere krav. Disse yderligere krav, der gælder for den konkrete skoenavendelse, betegnes med symboler og/eller kategorier (se tavlen). Disse kategorier betegner de mest anvendte kombinationer, som omfatter både de grundlæggende og ekstra krav.

SYMBOL	KRAV/KARAKTERISTIKA					
P	Sål med søvneren					
A	Energiabsorbering i hælen					
E	Antistatisk fodtøj					
WRU	Overdel modstødsdygtig mod vandindtrængen og vandabsorption					
CI	Kuldeisolerende fodtøj					
HI	Varmeisolerende fodtøj					
HRO	Varmbestandighed (sål)					
WR	Vandafvisende					
FO	Olje og benzin resistent (sål)					
SRA*	Skridsikre på keramiske fliser med NaLS (sål)					
SRB*	Skridsikre på stålplader og glycerin (sål)					
SRC*	Skridsikre på keramiske fliser med NaLS og på stålplader og glycerin (sål)					

Yderligere krav	EN ISO 20345 SB Sikkerhedsfodtøj	EN ISO 20347 OB' Arbejdsfodtøj				
	S1	S2	S3	O1	O2	O3
Flekklappe - bagklappe Antistatisk (A) Energiabsorbering i hælen (E) Olje og benzin resistent (FO) - kun sikkerhedsfodtøj	X	X	X	X	X	X

Overdel modstødsdygtig yverfor vandindtrængning og vandabsorption (WRU) + S1 og O1		X	X		X	X
Sål med søvner (P) Sål med mønster + S2 og O2			X			X

Flg. OB- mærkning skal man yderligere opfylde et af kravene gældende for komplet fodtøj) - E, A, P, HI, CI, WR, FO, HRO.

"= et af de skrid-hæmmende krav bør være opfyldt
X=grundlæggende obligatoriske krav, der bør opfyldes for fodtøjet.
Dette arbejdsfodtøj er designet til brug under normale arbejdsforhold, der kræver tilstrækkelig fodbeskyttelse. Det er fx på steder, hvor man har brug for en fleksibel overdel uden snøreband, hvis man gerne vil kunne tage skoene hurtigt afg.
Skrid-hæmmende egenskaber:
Alle fodtøj har visse skrid-hæmmende egenskaber. Bemærk, at graden af den skrid-hæmmende resistens bestemmes af skotypen, gulvbelægningsstypen og forureningen. Dit fodtøj kan ikke beskytte dig mod skrid på en meget glat gulvbelægning eller på sav, snavs, som opbøbes i sålens mønster.
Vedligeholdelse:
Først og fremmest, tjek fx fodtøjets lukning og sålens tæthed forud for og efter skoens anvendelse.
Hvert beskyttet fodtøj skal bortskaffes. Rens vandet, et mildt væskemiddel og en blød børste.
Anvend aldrig stofferne som alkohol, opløsningsmidler, benzin eller andre kemiske stoffer. Når du tager skoene af, skal de opbevares et tørt sted ved støttemønstrene.
Anvend skostivere inde i lukker, især læder fodtøj. Den holder skoenes form. Hvis vand har trængt inde i fodtøjet eller hvis nderiden er fuktig fugtig som følge af fodsvæd, skal det tørres langsomt, ved en temperatur der ikke overstiger 30 °C.
Temperatur over 50 °C beskadiger skoene.
For derfor ikke fodtøjet på en varmekilde eller i nærheden deraf.
Inden du tørrer fodtøjet, plåder skostivener eller avspirar det inde i skoene.
Ved papirret fugtigt skal det udsættes i løbet af tørringen.
For skoene tages i brug første gang, skal fodtøjet imprægneres og behandles med egne behandlingsmidler.
Derefter skal det regelmæssigt imprægneres med en passende creme.
Opbevaring, transport:
I originalemballage, i et rent, tørt og ventileret miljø ved temperaturen mellem 10 og 30 °C, uden kontaminering med fugtighed, snavs, mug, evt. andre midler, der reducerer beskyttelsesgraden.
Fodtøjet må aldrig opbevares under tunge genstande eller i kontakten med skarpe genstande.
Til transport - brug egnet beskyttende emballage, fx den oprindelige æske.
Brugen af skoene og deres levetid:
Fodtøjet er fremstillet af højkvalitetsmaterialer, men som følge af betingelserne på arbejdspladsen og slid vil de beskyttende egenskaber efterhånden reduceres.
Levetiden kan ikke bestemmes ved dette fodtøj, men hvis dets sikkerhedsedle, såkaldt overdel bliver beskadiget, bør de udsættes med et nyt par.

Udskifteligt indlæg:
Har beskyttelseskoene et udskifteligt indlæg (undersål), var de testet (for ergonomiske og beskyttelsesegenskaber) med indlægg i skoene.
Fodtøjet kan kun anvendes med temperaturren mellem 10 og 30 °C, uden kontaminering med fugtighed, snavs, mug, evt. andre midler, der reducerer beskyttelsesgraden.
Fodtøjet må aldrig opbevares under tunge genstande eller i kontakten med skarpe genstande.
Til transport - brug egnet beskyttende emballage, fx den oprindelige æske.
Brugen af skoene og deres levetid:
Fodtøjet er fremstillet af højkvalitetsmaterialer, men som følge af betingelserne på arbejdspladsen og slid vil de beskyttende egenskaber efterhånden reduceres.
Levetiden kan ikke bestemmes ved dette fodtøj, men hvis dets sikkerhedsedle, såkaldt overdel bliver beskadiget, bør de udsættes med et nyt par.
Udskifteligt indlæg:
Har beskyttelseskoene et udskifteligt indlæg (undersål), var de testet (for ergonomiske og beskyttelsesegenskaber) med indlægg i skoene.
Fodtøjet kan kun anvendes med temperaturren mellem 10 og 30 °C, uden kontaminering med fugtighed, snavs, mug, evt. andre midler, der reducerer beskyttelsesgraden.
Fodtøjet må aldrig opbevares under tunge genstande eller i kontakten med skarpe genstande.
Til transport - brug egnet beskyttende emballage, fx den oprindelige æske.
Brugen af skoene og deres levetid:
Fodtøjet er fremstillet af højkvalitetsmaterialer, men som følge af betingelserne på arbejdspladsen og slid vil de beskyttende egenskaber efterhånden reduceres.
Levetiden kan ikke bestemmes ved dette fodtøj, men hvis dets sikkerhedsedle, såkaldt overdel bliver beskadiget, bør de udsættes med et nyt par.

Bemærk venligst, at fodtøjets resistens overfor gennemtrængning blev fastsat i laboratoriet hvor, et sløvt provsøms med diameter 4,5 mm og kraftet 1100 N.
Højere kræfter eller tyndere sømme kan give gennemtrængningsrisikoen.
I så fald skal man overveje alternative forebyggende foranstaltninger.
Lige nu har man to almindelige indlægstyper til rådighed, der er modstødsdygtige over for gennemtrængningen i fodtøjet, der anvendes som personlige værnemidler.
Det er metaliske og ikke-metallicke materialer.
Begge opfylder de minimale krav, der angives i standarden vedr. resistensen mod gennemtrængningen, som er markeret på skoens.
Hvert materiale har imidlertid yderligere fordele og ulemper, herunder:
•Metal – er mindre påvirket af former af spidgenstanden/fare (fx diameter, geometri, skarphed).
Med hensyn til begrænsningerne i fodtøjsfremstillingen er hele underdelen ikke dækket.
•Ikke-metallicke materiale – det kan være lettere, mere fleksibelt, og det kan dække et større areal end metal, men resistensen overfor gennemtrængningen er mere påvirket af former af spidgenstanden/faren (fx diameter, geometri, skarphed).
For yderligere informationer vedrørende indlægstypen i dine sko, som er resistente overfor gennemtrængningen, bedes du henvende dig til fabricanten eller leverandøren, som angives i brugervejledningen.
Bortskaffning:
i behold til gældende love og forskrifter.
DA - MEDDELELSE VEDRØRENDE ANTISTATISK FODTØJ

Antistatisk fodtøj skal anvendes alle steder, hvor det er nødvendigt at minimere akkumuleringen af statisk elektricitet ved at aflade elektrostatisk ladning, så man forhindrer faren for gnistdanning, fx af brændbare stoffer og dampe, og hvis man ikke helt kan udelukke risikoen for personskade med elektrisk strøm fra det elektriske udstyr eller delene under spænding.
Det må bemærkes, at antistatisk fodtøj ikke tilstrækkeligt kan beskytte mod personskader med elektrisk strøm, fordi det kan danne resistensen mellem jorden og foden.
Hvis man ikke helt kan udelukke personskader med elektrisk strøm, skal man foretage yderligere foranstaltninger for at forhindre denne risiko.
Disse foranstaltninger og tests nedover skulle være en del af programmet til hindring af arbejds-skader.
Erfaringen har vist, at et produkt med antistatisk formål bør have en gennemgængs elektrisk resistens lavere end 1000 MΩ.
Værdien 100 kΩ er bestemt som den laveste resistensgrense af et nyt produkt, som sikrer en begrænset beskyttelse mod skaderisikoen af elektrisk strøm eller mod brand i tilfælde af defekt på det elektriske udstyr, der er under spændingen mindre end 250 V.
Men brugeren skal være opmærksom på, at under visse omstændigheder yder fodtøjet ikke tilstrækkelig beskyttelse, og derfor bør man foretage yderligere sikkerhedsforanstaltninger for at beskytte brugeren.
Elektrisk resistens kan betydeligt ændres som følge af bøjning, snavs eller fugtighed.
Dette fodtøj opfylder nødvendigvis ikke dets påkrævede funktion i et vådt miljø.
Derfor bør det sikres, at produktet opfylder den påkrævede funktion af afladning af den elektrostatiske ladning og yder beskyttelse gennem en ledende forbindelse.
Det anbefales, at brugeren indfører egne elektriske resistensprøver i udøfer dem et og med regelmæssige intervaller.
Hvis fodtøjet i kategorien I bærer i længere tid, kan det absorbere fugtighed og blive ledende i fugtige og våde miljøer.
Hvis fodtøjet bærer i midlertid, hvor sålmaterialer bliver kontamineret, skal brugerne altid fjerne fodtøjets elektriske egenskaber inden indtræden i de farlige om-

givelser.
De steder, hvor man anvender antistatisk fodtøj, skal gulvresistensen være sådan, at den ikke ødelægger fodtøjets beskyttende funktion.
Under brug skal der ikke forekomme nogle isoleringsleds mellem fodtøjets undersål og foden.
Hvis man placerer et indlæg mellem undersålen og foden, skal man afprøve de elektriske egenskaber af denne kombination (fodtøj/indlæg).

ES – INSTRUCCIONES PARA EL USUARIO: BEA, PAOLA, DOBRMAN O1, DOBRMAN S1, SOLID S3, PROFIT, UNIVERSE
La atención este manual. Pruebase bien el calzado antes de usarlo. La mala elección del tipo, tamaño, ancho o forma del calzado no es motivo de reclamo.
- Utilice el calzado en un entorno apropiado para su uso previsto.
- Póngase el calzado con ayuda de un calzador y con los cordones desatados y sueltos para evitar deformar el talón.
- Cambie el calzado con frecuencia, en particular con clima lluvioso o mayor sudoración de los pies.
- Proteja el calzado de: daños mecánicos
agua, si está hecho de cuero
contacto con químicos, detergentes concentrados, disolventes, etc.
Advertencias importantes: La elección del tipo de calzado debe basarse en una estimación de los riesgos en el lugar de trabajo y en el grado de protección requerido. Esto es responsabilidad del empleador, quien está obligado a seleccionar el tipo correcto de calzado antes de su uso. La industriaaria y el resto del EPP también deben adaptarse a las condiciones laborales y los riesgos previstos.
Grado de protección, marcas: La marca CE indica, que el producto conforma con los requisitos del Reglamento (UE) 2016/425 relativo a la protección personal.
Uso previsto: El producto pertenece a la categoría II de equipos de protección personal cuya función básica es proteger a los pies de lesiones que pueden ocurrir debido a accidentes en los entornos laborales o los que está destinado. Para cada uso previsto hay un tipo adecuado de calzado, que se determina según el material, el diseño y el mantenimiento. Al elegir el calzado debe tenerse en cuenta su uso previsto.
EN ISO 20345: 2011 indica calzado de seguridad con una puntera de seguridad resistente a impactos de al menos 200 J y una compresión de al menos 15 kN. Profesionales recomendados:
donde existe el riesgo de caída de objetos en los pies.
Construcción, industria metalúrgica, algunos trabajos agrícolas, etc.
EN ISO 20347: 2012 indica calzado de trabajo para usuarios donde el usuario no está expuesto a riesgos mecánicos (impacto o compresión) en condiciones normales de trabajo mientras mantiene la sensibilidad del pie mientras realiza el trabajo.
Profesiones recomendadas: agricultura, industria ligera, servicios, mantenimiento, logística, transporte, etc.
Si el calzado tiene el pictograma amarillo ESD puede también con las siguientes normas: EN 61340-4-3 - Electrostatica - métodos de prueba estándar para aplicaciones específicas - Calzado.
EN 61340-5-1 - Electrostatica: protección de componentes electrónicos contra efectos electrostáticos.
Requisitos generales. El calzado ESD debe probarse una vez por turno en un probador ESD.

Advertencia para el usuario: el calzado solo puede usarse para el propósito descrito anteriormente.
Una reducción en la integridad del calzado (rotura, abrasión, adelgazamiento excesivo del material, ruptura de la suela, desgarró de costuras, etc.) afecta su nivel de protección, lo que vuelve al producto inadecuado conforme a las arribas mencionadas normas.
Además de los requisitos básicos de las normas EN ISO 20347 o EN ISO 20345, el calzado puede estar sujeto también a otros requisitos relacionados con su uso concreto y están indicados con símbolos y/o categorías (ver tabla). Estas categorías representan las combinaciones más extendidas de requisitos básicos y adicionales.

SI	S2	S3	O1	O2	O3
X	X	X	X	X	X

SI	S2	S3	O1	O2	O3
X	X	X	X	X	X

REQUISITOS ADICIONALES	EN ISO 20345 SB Calzado de seguridad	EN ISO 20347 OB' Calzado de trabajo			
Talón cerrado Antiestático (A) Absorción de energía en el talón (E) Resistente a aceites combustibles FO – solo calzado de seguridad	X	X	X	X	X
Parte superior impermeable y resistente al agua (WRU) + S1 y O1		X		X	X
Suela resistente a los pinchazos (P) Suela con dibujo + S2 y O2			X		X

\* la marca OB debe cumplir con un requisito más para calzado completo E, A, P, HI, CI, WR, FO, HRO...

"= debe cumplirse con uno de los tres requisitos antideslizantes

X= requisito básico obligatorio para el calzado.

Calzado diseñado para uso en condiciones de trabajo normales que requieren la suficiente protección para los pies del usuario, por ejemplo, cuando se necesita una de una capa superior flexible y sin cordones que permita descalzarse rápido, de ser necesario
Propiedades antideslizantes: Todos los calzados tienen ciertas propiedades antideslizantes. Debe tenerse en cuenta que el grado de protección depende del tipo de calzado, el piso y la suciedad. El calzado no puede proteger contra resbalones causados por un piso muy resbaloso o por suciedad acumulada en la suela.
Mantenimiento: Antes y después de usar el calzado controle el cierre y la integridad de la suela. Deslice el calzado dañado. Limpie con agua, un limpiador suave y cepillo suave.
No use alcohol, disolventes, gasolina u otras sustancias químicas.
Guarde el calzado en un lugar seco a temperatura ambiente. Use tensores en zapatos cerrados, en especial de cuero, para mantener su forma.
Si ha entrado agua o el interior se mojó debido a la sudoración del pie, seque el calzado lentamente a una temperatura que no exceda los 30°C.
Las temperaturas mayores de 50°C dañan el calzado; evite sacar el calzado encima o al lado de fuentes de calor.
Antes de ser usado el calzado, ponga tensores o papel de diario en su interior y reemplácelo varias veces durante el uso.
Antes del primer uso, impregne y trate el calzado con productos para el cuidado adecuados, y aplique regularmente una pomada adecuada.
Almacenamiento y transporte:
En un embalaje original, en un lugar seco y ventilado con temperaturas entre 10 y 30 °C, libre de humedad, suciedad, moho u otros factores que reducen el nivel de protección.
No guarde el calzado debajo de objetos pesados o en contacto con objetos afilados.
Para el transporte use un embalaje apropiado o la caja original.
Uso, vida útil:
El calzado está hecho de materiales de alta calidad, pero algunas propiedades de protección pueden perderse debido a las condiciones en el lugar de trabajo y al desgaste.
No es posible determinar una fecha de vencimiento para el calzado.
No obstante, en caso de daños en las partes de seguridad o en la suela, use un par nuevo.

Plantilla extraíble:
Si el calzado de protección cuenta con una plantilla extraíble, las ensayos ergonómicos y de protección se realizaron con esta dentro del calzado.
El calzado debe usarse con la plantilla.
La plantilla puede reemplazarse únicamente por un modelo original del mismo fabricante.
El calzado de protección sin plantilla extraíble no debe usarse con una ya que esta podría afectar negativamente las propiedades de protección.
Garantía:
La garantía cubre defectos de fábrica y otras discrepancias con el contrato de compraventa.
No cubre alteraciones en las propiedades del calzado como resultado del desgaste, ni cambios naturales en las propiedades de los materiales, ni defectos causados por la inobservancia de las reglas y los principios del uso y mantenimiento correctos.
La mala elección del tipo, tamaño, ancho o forma del calzado no es motivo de reclamo.
Tenga en cuenta que la resistencia a la penetración de este calzado se ha determinado en el laboratorio utilizando un clavo de prueba moro con un diámetro de 4,5 mm y una fuerza de 1100 N.
Fuerzas más altas o clavos más delgados pueden aumentar el riesgo de penetración.
En tales casos deberán considerarse medidas adicionales de protección.

Actualmente hay disponibles dos tipos generales de plantillas resistentes para calzado PPE de materiales metálicos y no metálicos.
Ambos tipos cumplen con los requisitos mínimos de las normas de resistencia a la penetración indicadas en el calzado, pero cada uno de ellos tiene otras ventajas y desventajas, por ejemplo:
• Metal: es menos afectado por la forma del objeto puntiagudo o del peligro (por ejemplo, diámetro, geometría, filo). Debido a las limitaciones en la producción de calzado, no se cubre toda la superficie inferior.
• Material no metálico: puede ser más ligero y flexible y cubrir un área más grande que el metal, pero la resistencia a la penetración se ve más afectada por la forma del objeto puntiagudo o el peligro (por ejemplo, diámetro, geometría, filo).
Para mayor información sobre el tipo de plantilla para calzado resistente a la penetración, diríjase al fabricante o al proveedor que figura en la información para el usuario.
Descho: conforme con la normativa vigente.
ES – ADVERTENCIA PARA CALZADO ANTISTATICO
El calzado antiestático debe usarse cuando la acumulación estática deba ser minimizada disipando las cargas electrostáticas a fin de evitar el riesgo de chispas, como de sustancias y vapores inflamables, y cuando el riesgo de descargas de equipos electrónicos o componentes vivos no está completamente excluido.
Cada señalar que el calzado antiestático no proporciona protección suficiente contra descargas eléctricas ya que solo crea resistencia entre la tierra y el pie.
Si el riesgo de descargas eléctricas no puede ser completamente excluido, se deberán tomar otras medidas para minimizarlo, las cuales, junto con las pruebas enumeradas a continuación, deberán ser parte del programa de prevención de accidentes de trabajo.
La experiencia ha demostrado que, para fines antistáticos, el producto debe tener una resistencia eléctrica constante de menos de 1000 MΩ durante toda su vida útil.
El valor de 100 kΩ se establece como el límite de resistencia más bajo de un nuevo producto, lo que

proporciona una protección limitada contra el riesgo de descarga eléctrica o incendio en el caso de defectos en equipos eléctrico de hasta 250 V.
No obstante, debe tenerse en cuenta que, en determinadas condiciones, el calzado puede no proporcionar protección suficiente, y que deben tomarse medidas de seguridad adicionales para proteger al usuario en todo momento.
La resistencia eléctrica de este tipo de calzado puede variar considerablemente debido a la flexión, la contaminación o a la humedad.
En un entorno mojado, el calzado puede no cumplir con la función requerida y por lo tanto es necesario asegurarse de que cumpla con la función de descarga electrostática requerida y proporcionar protección durante toda su vida útil.
Se recomienda al usuario realizar sus propios ensayos de resistencia eléctrica a intervalos regulares.
El calzado clase I usado por tiempo prolongado puede absorber humedad y volverse conductor en entornos húmedos y mojados.
Si el calzado se usa en condiciones contaminan en el material de la suela, sus propiedades eléctricas deben controlarse antes de ingresar a las zonas peligrosas.
Cuando se usa calzado antiestático, la resistencia del piso debe ser tal que la función protectora del calzado no se vea afectada.
Durante el uso, el calzado no debe tener componentes aislantes entre la plantilla y el pie del usuario.
Si se coloca algún inserto entre la plantilla y el pie del usuario, se deben verificar las propiedades eléctricas de la combinación calzado / inserto.

MK – Упатства за корисници: BEA, PAOLA, DOBRMAN O1, DOBRMAN S1, SOLID S3, PROFIT, UNIVERSE
Пробајте ги обувките правилно пре употреба.
- Користете ги обувките во средина за кака се наменети.
- Обачете ги обувките користејќи ладница за обувки и обувките со врвки обачете ги со одвајрни врвки за да го спречите кришењето на делот од потпетиците.
- Менувајте ги обувките често, особено во дождовно време или при зголемоно потеше на стапалата.
- Заштете ги обувките од: Механичко оштетување Непотпуносуво и транспорт.
Натопување во случај обувките да бидат набаротени од било каков вид кока Контакт со хемикалии, концентирани детерџенти, растворувањ и сл.
Важна забелешка: Изборот на соодветна обува треба да се заснова на процената на ризици во вашето работно окружување и на потребното ниво на заштита. Работодајецот е одговорен за изборот и исто така е должен да определи и да избере точен вид обувки пред ивната употреба. Исто така, неопходно е да ја прилагодите обуката на работните услови и предвидените ризици.
Ниво на заштита, обезбедување на заштита и колау тип на обувките:
Обувки, EN 61340-5-1 - Electrostatica - Заштита на електронски уреди од електростатски појави. - Општи барања „ESD“ обувките мора да се тестираат на тестот ESD еднаш на смена.
Известување за корисниците: Обувките може да се користат исклучиво во согласност со горенаведената намена за употреба.
Покрај основните барања на стандардот EN ISO 20347 (EN ISO 20345), може да се наметнат и други барања на обувките.
Оние дополнителни барања што можат да се однесуваат на конкретна употреба на обувките се обележани со симболи и / или категории (види табела).
Категориите ги покажуваат најраспространетите комбинации, и ги вклучуваат основните и дополнителните барања

SI	S2	S3	O1	O2	O3
X	X	X	X	X	X

SI	S2	S3	O1	O2	O3
X	X	X	X	X	X

REQUISITOS ADICIONALES	EN ISO 20345 SB Calzado de seguridad	EN ISO 20347 OB' Calzado de trabajo			
Talón cerrado Antiestático (A) Absorción de energía en el talón (E) Resistente a aceites combustibles FO – solo calzado de seguridad	X	X	X	X	X
Parte superior impermeable y resistente al agua (WRU) + S1 y O1		X		X	X
Suela resistente a los pinchazos (P) Suela con dibujo + S2 y O2			X		X

REQUISITOS ADICIONALES	EN ISO 20345 SB Calzado de seguridad	EN ISO 20347 OB' Calzado de trabajo			
Talón cerrado Antiestático (A) Absorción de energía en el talón (E) Resistente a aceites combustibles FO – solo calzado de seguridad	X	X	X	X	X
Parte superior impermeable y resistente al agua (WRU) + S1 y O1		X		X	X
Suela resistente a los pinchazos (P) Suela con dibujo + S2 y O2			X		X

\* la marca OB debe cumplir con un requisito más para calzado completo E, A, P, HI, CI, WR, FO, HRO...

"= debe cumplirse con uno de los tres requisitos antideslizantes

X= requisito básico obligatorio para el calzado.

Calzado diseñado para uso en condiciones de trabajo normales que requieren la suficiente protección para los pies del usuario, por ejemplo, cuando se necesita una de una capa superior flexible y sin cordones que permita descalzarse rápido, de ser necesario
Propiedades antideslizantes: Todos los calzados tienen ciertas propiedades antideslizantes. Debe tenerse en cuenta que el grado de protección depende del tipo de calzado, el piso y la suciedad. El calzado no puede proteger contra resbalones causados por un piso muy resbaloso o por suciedad acumulada en la suela.
Mantenimiento: Antes y después de usar el calzado controle el cierre y la integridad de la suela. Deslice el calzado dañado. Limpie con agua, un limpiador suave y cepillo suave.
No use alcohol, disolventes, gasolina u otras sustancias químicas.
Guarde el calzado en un lugar seco a temperatura ambiente. Use tensores en zapatos cerrados, en especial de cuero, para mantener su forma.
Si ha entrado agua o el interior se mojó debido a la sudoración del pie, seque el calzado lentamente a una temperatura que no exceda los 30°C.
Las temperaturas mayores de 50°C dañan el calzado; evite sacar el calzado encima o al lado de fuentes de calor.
Antes de ser usado el calzado, ponga tensores o papel de diario en su interior y reemplácelo varias veces durante el uso.
Antes del primer uso, impregne y trate el calzado con productos para el cuidado adecuados, y aplique regularmente una pomada adecuada.
Almacenamiento y transporte:
En un embalaje original, en un lugar seco y ventilado con temperaturas entre 10 y 30 °C, libre de humedad, suciedad, moho u otros factores que reducen el nivel de protección.
No guarde el calzado debajo de objetos pesados o en contacto con objetos afilados.
Para el transporte use un embalaje apropiado o la caja original.
Uso, vida útil:
El calzado está hecho de materiales de alta calidad, pero algunas propiedades de protección pueden perderse debido a las condiciones en el lugar de trabajo y al desgaste.
No es posible determinar una fecha de vencimiento para el calzado.
No obstante, en caso de daños en las partes de seguridad o en la suela, use un par nuevo.

Plantilla extraíble:
Si el calzado de protección cuenta con una plantilla extraíble, las ensayos ergonómicos y de protección se realizaron con esta dentro del calzado.
El calzado debe usarse con la plantilla.
La plantilla puede reemplazarse únicamente por un modelo original del mismo fabricante.
El calzado de protección sin plantilla extraíble no debe usarse con una ya que esta podría afectar negativamente las propiedades de protección.
Garantía:
La garantía cubre defectos de fábrica y otras discrepancias con el contrato de compraventa.
No cubre alteraciones en las propiedades del calzado como resultado del desgaste, ni cambios naturales en las propiedades de los materiales, ni defectos causados por la inobservancia de las reglas y los principios del uso y mantenimiento correctos.
La mala elección del tipo, tamaño, ancho o forma del calzado no es motivo de reclamo.
Tenga en cuenta que la resistencia a la penetración de este calzado se ha determinado en el laboratorio utilizando un clavo de prueba moro con un diámetro de 4,5 mm y una fuerza de 1100 N.
Fuerzas más altas o clavos más delgados pueden aumentar el riesgo de penetración.
En tales casos deberán considerarse medidas adicionales de protección.

Actualmente hay disponibles dos tipos generales de plantillas resistentes para calzado PPE de materiales metálicos y no metálicos.
Ambos tipos cumplen con los requisitos mínimos de las normas de resistencia a la penetración indicadas en el calzado, pero cada uno de ellos tiene otras ventajas y desventajas, por ejemplo:
• Metal: es menos afectado por la forma del objeto puntiagudo o del peligro (por ejemplo, diámetro, geometría, filo). Debido a las limitaciones en la producción de calzado, no se cubre toda la superficie inferior.
• Material no metálico: puede ser más ligero y flexible y cubrir un área más grande que el metal, pero la resistencia a la penetración se ve más afectada por la forma del objeto puntiagudo o el peligro (por ejemplo, diámetro, geometría, filo).
Para mayor información sobre el tipo de plantilla para calzado resistente a la penetración, diríjase al fabricante o al proveedor que figura en la información para el usuario.
Descho: conforme con la normativa vigente.
ES – ADVERTENCIA PARA CALZADO ANTISTATICO
El calzado antiestático debe usarse cuando la acumulación estática deba ser minimizada disipando las cargas electrostáticas a fin de evitar el riesgo de chispas, como de sustancias y vapores inflamables, y cuando el riesgo de descargas de equipos electrónicos o componentes vivos no está completamente excluido.
Cada señalar que el calzado antiestático no proporciona protección suficiente contra descargas eléctricas ya que solo crea resistencia entre la tierra y el pie.
Si el riesgo de descargas eléctricas no puede ser completamente excluido, se deberán tomar otras medidas para minimizarlo, las cuales, junto con las pruebas enumeradas a continuación, deberán ser parte del programa de prevención de accidentes de trabajo.
La experiencia ha demostrado que, para fines antistáticos, el producto debe tener una resistencia eléctrica constante de menos de 1000 MΩ durante toda su vida útil.
El valor de 100 kΩ se establece como el límite de resistencia más bajo de un nuevo producto, lo que

MK – COBET BO BPCKA CO AHHTCTATИЧКИ OBYBKИ
Antistatички obuvki treba da se koristiт na mestа koј bаrаzт minimizирaње na akumulаciju na statički elektricitet po odeduvаnje na elektrоstаtиkоm poјmеk za da se spreči rizикoј od preskоvаnje na iskra, na pr. na zapalаni materijаl i gаsovi, или na mestа kаde rizикoј od povredа od električnа strujа od električnаtа opremа ili komponente pod napоn, nе je cеоlosno eliminiран.
Be predpreduvаnje dаkа antistаtиkоne obuvki ne moјаt da obebeоd dovoјnа zаštита od povredа od električnа strujа, zаto štо tie sаmo sоzdvаjат otpor pomeјu noјој i fonot.
Ako rizикoј od povredа od električnа strujа ne mоje cеоlosno dа se ostrаni, potrebno је dа se prezmаt drugi mеrki za sprečuvаnje nа tаkоv rizik.
Ove mеrki и drugi testоvi sоmеnаti pоlожу trеbа dа bидаt vоobіаzаnа komponentа nа programirаnje zа prevenciju od povredа nа rаbоtu.
Iskustvo pоkаzuvа dа se dа bide proizvoditоr antistаtиkоm obuvkаmа po testоv nа cеоlosnо svој rаbоtоv ves, dа nаm električnоj otpor nа sprovođnоst nоmаl od 1000 MΩ.
Vrednоst od 100 kΩ je postаvеnа kао nајnіsа grаnіcа zа otpor nа nov proizvod, obebeđujаtи ogrаnіcа zаštита od rizikа od povredа со električnоj strujа или od požаr во slučај nа defekt nа električnа opremа pod napоn do 250 V.
Sеnаk, korisnicіnе trеbа dа bидаt svesni dа se pod odredeni uslovi obuvkіnе ne moјаt dа obebeјd dovoјnа zаštита и sеkојај zаštіtа vo testоv nа cеоlosnо rаbоtоv ves.
Nа kоrіsnicіnе im se preporučuvа dа uskoјај svoј mеtođ zа testirаnje nа elektrіchnоj otpor nа dа go sprovođuvаt po česti и redovno иntervali.
Ako obuvkіnе od klаsа I se nosаt podlоgоt pеrnođ, mоје dа asporibаr vаgа и mоје dа stаnаt sprovođnіk во vлаkна okolinа.
Ovа obuvkа se nosаt vo uslovi во kој nаdоrоzаnоt mаteriјаl nа obuvkіnе stаnuја zаgаdn, kоrіsnicіnе sеkоgај trеbа dа ги proverаt elektrіchnіe svoјstvа nа obuvkіnе prеd dа vleаt vo opаsnа obаst.
Ovаmе kаdе štо se korіsаt antistаtиkоm obuvkі, otpor nа podоt trеbа dа bide tаkоv štо nе je pоpеrčuvа zаštіtаnа fуnkcіjа nа obuvkі.
Zа vreme nа upоrеbа, nе trеbа dа imа izolаcіоnі elementі pomeјu tаbаnіte nа k

num local seco e com temperatura ambiente. É preciso inserir uma forma nos sapatos fechados depois do uso - mantê-los a forma do calçado. Se água penetrou no calçado ou se o interior está húmido pelo suor dos pés, seque o calçado lentamente, à temperatura que não supere 30 °C. Temperaturas superiores de 50 °C danificam o calçado, por isso não se deve secar sobre uma fonte de calor ou na proximidade imediata dela. Antes de secar, coloque o calçado nas formas ou preencha o calçado de periódico e durante a secagem, troque o papel húmido várias vezes. Antes do primeiro uso, é preciso impregnar e tratar o calçado com produtos apropriados de tratamento, impregne também regularmente com o creme destinado a este fim.

Armazenamento, transporte: Na embalagem original, em local limpo, seco e ventilado, dentro dos limites de temperatura de 10 – 30 °C, sem contaminação pela humidade, sujidade, mofo ou outros factores que reduzam o nível da protecção. Nunca armazene o calçado sob objetos pesados nem em contacto com objetos afilados. Utilize uma embalagem adequada para o transporte, por ex., a caixa original.

Uso do calçado, durabilidade: Este calçado foi fabricado com materiais de alta qualidade, mas em consequência das condições no local de trabalho e do desgaste, algumas características de proteção vão se perdendo pouco a pouco. Neste produto não é possível determinar a expiração, mas em caso da danos das partes de segurança do calçado, sola ou superfície, utilize um par novo.

Palminha removível: Se o calçado de protecção está equipado com palminha removível, a prova (de características ergonómicas e protetoras) deve ser efetuada com esta palminha inserida no sapato. O calçado pode ser utilizado somente com esta palminha. A palminha pode ser substituída somente pelo modelo original do mesmo fabricante.

O calçado de protecção sem palminha removível pode ser usado somente sem ela, a inserção de palminha têxtil poderá influir negativamente nas características protetoras do calçado. Garantia: A garantia cobre defeitos de fabricação ou outra discrepância com o contrato de compra e venda. A garantia não cobre alterações das características do calçado que tenham ocorrido em consequência do desgaste ou mudança natural das características do material, ou defeitos e falhas em consequência de não respeitar as regras e princípios do uso e tratamento corretos do calçado. A seleção inconveniente do tipo, tamanho e largura incorrecta não podem ser motivo de reclamação posterior.

Para tomar em consideração que a resistência deste calçado à penetração foi determinada no laboratório por meio de cravo de prova sem ponto de diâmetro 4,5 mm e com a força de 1100 N. Forças maiores ou cravos mais finos podem aumentar o risco da penetração. Em tais casos é preciso considerar medidas alternativas de protecção.

Atualmente, são disponíveis dois tipos gerais de palminhas resistentes à penetração no calçado EPI. Trata-se de materiais metálicos e não metálicos. Os dois cumprem os requerimentos mínimos das normas da resistência à penetração que estão marcadas no calçado, mas cada um tem outras vantagens ou desvantagens, incluídas as seguintes:

• Metal - menos influenciado pela forma do objeto com ponta / perigo (por ex., diâmetro, geometria, forma da ponta). Devido ao limite do calçado, não está coberto toda a superfície inferior do sapato.

• Materiais não metálicos - pode ser mais leves, flexíveis e cobrir uma superfície maior que as metálicas, mas a resistência à penetração é mais influenciada pela forma do objeto de ponta / perigo (por ex., diâmetro, geometria, ponta).

Para mais informações sobre o tipo de palminha para o seu calçado resistente à penetração, dirija-se ao fabricante ou fornecedor, segundo estão indicados nas informações para o usuário.

Liquidação: conforme a legislação vigente.

PT - AVISO RELATIVO AO CALÇADO ANTISTÁTICO

O calçado antiestático deverá ser utilizado onde é necessário minimizar a acumulação de eletricidade estática pela derivação da carga eletrostática para evitar o perigo de ignição por fásica, por ex., de combustíveis e vapores, e não está eliminado o risco de lesão pela corrente elétrica do dispositivo elétrico do usuário. A resistência à penetração e ao percas sob tensão. É necessário advertir que o calçado antiestático não pode fornecer a protecção suficiente contra acidentes por corrente elétrica, porque cria somente uma resistência entre o chão e a sola. Se não é possível eliminar completamente o risco da lesão por corrente elétrica, são indispensáveis outras medidas para eliminar este risco. Estas medidas e outras provas indicadas adiante deveriam ser parte normal do programa da prevenção de acidentes laborais. As experiências mostram que para os fins antiestáticos, o produto deve ter durante toda a vida útil uma resistência eléctrica de passo menor que 1000 MΩ. O valor 100 kΩ é determinado como o limite inferior de resistência do produto novo que garante a protecção limitada do perigo do acidente elétrico ou do incêndio no caso de uma falha do dispositivo elétrico sob tensão de até 250 V. Mas os usuários deveriam ter consciência que sob certas circunstâncias, o calçado não tem como fornecer protecção suficiente e sempre deveriam ser tomadas medidas adicionais de segurança para protecção do usuário. A resistência eléctrica deste tipo de calçado pode mudar notavelmente pela influência da flexão, contaminação ou humidade. Este calçado pode não cumprir a função requerida no ambiente húmido. Por isso é necessário assegurar que o produto cumpra a função requerida da derivação de carga electrostática e que forneça a protecção durante toda a vida útil. Recomendamos ao usuário implementarem testes próprios da resistência eléctrica e faz-los em intervalos frequentes e regulares. Se o calçado de classe I é utilizado por um tempo mais, pode absorver a humidade e se tornar condutivo no ambiente húmido e molhado. Se o calçado for usado em condições de contaminação do material da sola, os usuários devem verificar as características elétricas do calçado sempre antes de entrarem na zona perigosa. Onde o utilizado o calçado antiestático, a resistência do chão deverá ser tal que não anule a função protetora do calçado. Durante o uso, entre a palminha do calçado e a sola de pé do usuário não deveriam haver peças isolantes. No caso da inserção de qualquer peça entre a palminha e o pé do usuário, as características eléctricas da combinação calçado/palminha deverão ser testadas.

SV - ANVÄNDARINSTRUKTIONER: BEA, PAOLA, DOBRMAN O1, DOBRMAN S1, SOLID S3, PROFIT, UNIVERSE

Läs instruktionerna noggrant. Prova skorna ordentligt före användning. Har du valt fel typ av sko, fel storlek eller en sko med felaktigt vidd eller form kan dessa inte reklameras.

-Använd aldrig in miljö och för det ändamål de är avsedda för.

-Skydda skornas bakkappa genom att använda ett skohörn för att ta på dig skorna och se till att snörade skor är uppsnörade.

-Båt skor ofta, särskilt vid regnigt väder eller vid riklig fotsvett.

-Skydda skorna motmekaniska skador

att bli genomblåta, i de fall skon är gjord av något slags läder att komma i kontakt med kemikalier, koncentrerade rengöringsmedel, lösningsmedel m.m.

OBS: Potentiella risker i din arbetsmiljö och den önskade skyddsnivån bör tas i beaktande vid val av rätt sko. Arbetsgivaren är ansvarig för val av sko och är skyldig att fastställa och välja rätt typ av sko före användning. Kläder och annan personlig skyddsutrustning bör också anpassas efter arbetsförhållandena. Skyddsnivå, märkning CE-märkning innebär att skor uppfyller Förordning (EU) 2016/425 om personlig skyddsutrustning. Användningsområde: Produkten faller under kategori II av personlig skyddsutrustning och dess grundläggande funktion är att skydda fötterna mot skador som kan uppstå vid olyckor i de arbetsmiljöer produkten är avsedd för. Olika skor är lämpliga för olika användningsområden. Skons material, konstruktion, produktion och underhåll avgör dess användningsområde. Vid val av sko är det viktigt att ta hänsyn till vilket ändamål skon kommer att användas för. EN ISO 20345:2011 betecknar skyddsskor med en täthåts som motstår en slagkraft på minst 200 J och en kompressionskraft på minst 15 kN. Rekommenderade yrken: Yrken där föremål riskerar att falla på fötterna. Byggindustrin, metallindustrin, vissa jordbruksarbeten o dyl. EN ISO 20347:2012 betecknar arbetskor. Dessa skor är avsedda för att användas i miljöer där bitären inte utsätts för mekaniska risker (stötar eller kompression), under vanliga arbetsförhållanden och behåller fötternas känslighet vid arbete. Rekommenderade yrken: Jordbruk, lätt industri, serviceyrken, underhållsarbete, logistik, transport o dyl. Skor med det gula ESD-piktogrammet är även i enlighet med följande standarder: EN 61340-4-3 - Elektrostatiska urladdningar - provningsmetoder för särskilda tillämpningar - fotbeklädnad. EN 61340-5-1 - Elektrostatiska urladdningar - skydd av elektronik - allmänna fordringar. ESD-skor måste testas för ESD en gång per skift.

Anmärkning till användare: skorna får enbart användas för ändamål enligt beskrivningen ovan. Vid skador (reparation, mycket förtunnat material, spruckna sulor eller sömmar o dyl.) minskas skornas skyddsnivå och produkten uppfyller inte längre ovannämnda tekniska standarder och lagstiftning. Förutom de grundläggande kraven enligt EN ISO 20347 eller EN ISO 20345, kan särskilda krav ställas på skorna. Särskilda krav berör skornas specifika användningsområde och markeras med symboler och/eller kategorier (se tabellen). Dessa kategorier visar de vanligaste kombinationerna och innefattar både grundläggande och särskilda krav.

SYMBOL	KRAV/EGENSKAPER					
P	Ytersula med spiktrampskydd					
E	Stötabborring i hålen					
A	Antistatiska egenskaper					
WRU	Vattenavvisande ovan del					
CI	Isolering mot kyla					
HI	Isolering mot värme					
HRO	Värmeresistent ytersula					
WR	Vattentätlig konstruktion					
FO	Olje- och kolväteresistent ytersula					
SRA*	Ytersulan är halktestad på keramiskt kakel med tvålösning (natriumlaurylsulfat)					
SRB*	Ytersulan är halktestad på stålplatta med glycerin					
SRC*	Ytersulan är halktestad på keramiskt kakel med tvålösning (natriumlauryl-sulfat) och på stålplatta med glycerin					
<b>Särskilda krav</b>	<b>EN ISO 20345 SB</b>	<b>EN ISO 20347 OB<sup>1</sup></b>				
	<b>Skyddsskor</b>	<b>Arbetskor</b>				
	<b>S1</b>	<b>S2</b>	<b>S3</b>	<b>O1</b>	<b>O2</b>	<b>O3</b>
Hed halkappa	X	X	X	X	X	X
Antistatisk (A)						
Stötabborring i hålen (E)						
bensinresistent FO – gäller endast skyddsskor						
Vattenavvisande ovan del (WRU) + S1 och O1		X	X		X	X
Ytersula med spiktrampskydd (P)			X			X
Mönstard sola + S2 o2						

<sup>1</sup>för OB-märkning måste ytterligare ett krav uppfyllas för en komplett sko E, A, P, HI, CI, WR, FO, HRO...

\*=ett av tre halkskyddskrav måste uppfyllas

X=obligatoriska grundkrav som måste uppfyllas.

Dessa arbetskor är avsedda till användning under vanliga arbetsförhållanden på sådana ställen som kräver ett tillräckligt skydd av användarens fötter, tex. där det behövs en flexibel överdel utan snörning som säkerställer möjligheten för att snabbt ta av skorna vid behov.

Halkskydd: Alla skor har ett visst halkskyddsnivån påverkas av typ av sko, typ av golv samt eventuellt smuts. Din sko kan inte tillhandahålla ett halkskydd på ett väldigt halt golv- eller smuts har samlat sig i sulans mönstring.

Underhåll: Kontrollera t. ex. skornas knäppning samt att sulan är bel förel och efter användning. Kassera skadade skor. Skorna rengörs med vatten, ett skonsamt rengöringsmedel och en mjuk borste. Använd aldrig medel såsom alkohol, lösningsmedel, bensin eller andra kemiska ämnen. Förvara skorna på ett torrt ställe i rumstemperatur. Använd skoblock i stängda skor, särskilt skor gjorda av läder, så att de håller formen.

Om vatten har trängt in i skon, eller om skons inre del har blivit fuktig till följd av fotsvett, låt skon torka långsamt i max 30 °C. Skorna bör inte torkas på en värmekälla eller invid en värmekälla eftersom skorna tar skada av temperaturer på över 50 °C. Stoppa ett skoblock i skon eller fyll den med tändningspapper innan du låter den torka. Det fuktiga tändningspappret blir borta ut flera gånger medan skorna torkar. Impregnera och behandla skorna med lämpligt medel innan de används för första gången. Därefter bör skorna regelbundet impregneras med en särskilt avsedd impregneringskräm.

Förvaring, transport: Förvara skorna i originalförpackningen i en ren, torr och ventilerad miljö med en temperatur på 10–30 °C, fri från fukt, smuts, mögel och andra faktorer som påverkar skyddet. Förvara aldrig skorna under tunga objekt eller i kontakt med vassa föremål. Använd ett passande skydd för att transportera skorna, till exempel originalkartongen.

Användning, livslängd: Skorna är tillverkade av kvalitetsmaterial, men vissa skyddsegenskaper kan gradvis reduceras till följd av arbetsförhållanden och slitage. Det är inte möjligt att fastställa skornas livslängd. Hall yttersulan, överleden eller en av skornas skyddsdelar visar skor, använd ett nytt par skor.

Löstagbara innersulor: Fall skon har en löstagbar innersula (inläggssula) bör skons ergonomiska och skyddsegenskaper testas med innersulan på plats i skon. Skorna får då endast användas med dessa innersulor.

Innersulorna får endast ersättas av samma modell från samma producent. Skydds skor utan en löstagbar innersula får endast användas utan innersulor. En innersula skulle kunna ha en negativ inverkan på skons skyddande egenskaper.

Garanti: Garantin gäller produktionsfel eller andra discrepanser gentemot köpeavtalet. Garantin gäller inte förändringar som har uppstått över tid till följd av användning, naturliga förändringar hos materialet eller fel och brister som har uppstått på grund av felaktig användning eller behandling. Har du valt fel typ av sko, fel storlek eller en sko med felaktig vidd eller form kan dessa inte reklameras.

Skons spiktrampskydd testades i ett laboratorium med hjälp av en trubbig spik med en diameter på 4,5

mm och en kraft på 1100 N. En större kraft eller tunnare spik kan höja risken för att spiken tränger igenom sulan.

I sådana fall bör ytterligare förebyggande åtgärder övervägas. För tillfället finns det två slags inlägg med spiktrampskydd för skyddsskor: metall och icke-metall. Båda uppfyller de grundläggande kraven för spiktrampskydd enligt märkningen på skon, men båda har olika för- och nackdelar, bland annat följande:

• Metall – påverkas mindre av det spetsiga objektets form och andra riskfaktorer (t. ex. dess diameter och geometri eller hur vasst det är). Inlägget täcker inte hela skons underdel på grund av begränsningar i produktionsprocessen.

• Icke-metalliska material – kan vara lättare och smidigare samt täcker en större utä i spiktrampskydd av metall men skyddet påverkas mer av det spetsiga objektets form och andra riskfaktorer (t. ex. dess diameter och geometri eller hur vasst det är).

För mer information om olika slags inlägg med spiktrampskydd för dina skyddsskor, kontakta producenten eller distributören angiven i användarinformationen.

Kassering: enligt gällande lagstiftning.

SV - VIKTIGT OM ANTISTATISKA SKOR

Antistatiska skor bör användas i miljöer där statisk elektricitet måste avledas för att minimera risken av att gnistor antänder till exempel lättantändliga ämnen eller flambara gaser, eller i de fall där risken för elskador från elektriska apparater eller komponenter inte kan uteslutas. Antistatiska skor kan inte ge ett fullvärdigt skydd mot elskador eftersom de endast skapar ett motstånd mellan golvet och fötterna. Ifall risken för elskador inte kan uteslutas helt måste ytterligare förebyggande åtgärder vidtas för att motverka denna risk. Sådana åtgärder och nedan nämnda tester bör vara en naturlig del av alla program för att förebygga arbetsolyckor. Erfarenhet har visat att produkter med antistatiska ändamål bör ha ett elektriskt motstånd på under 1 000 MΩ under hela sin livslängd. Ett värde på 100 kΩ har satts som minsta möjliga nivå hos nya produkter som tillhandahåller ett begränsat skydd mot risken för elskador eller risken för brand vid fel hos elektriska apparater med en spänning under 250 V. Användare bör dock bara medvetna om att skorna i vis-a situationer inte ger ett fullvärdigt skydd och ytterligare förebyggande säkerhetsåtgärder bör alltid vidtas. Skornas elektriska motstånd kan kraftigt påverkas av smuts, fukt eller om de böjs. I blöta miljöer uppfyller skorna inte sin erforderade funktion. Det är därför nödvändigt att kontrollera att produkten uppfyller kraven på att leda bort statisk elektricitet och ger ett lämpligt skydd under hela sin livslängd. Användaren rekommenderas att testa skornas förmåga att leda bort statisk elektricitet ofta och regelbundet. Skor från kategori I som används under en längre period kan komma att absorbera fukt, och i en fuktigt miljö kan de bli ledande. Ifall skorna används i en miljö där yttersulan blir smutsig, bör skornas elektriska egenskaper alltid kontrolleras innan användaren beträder det riskområde. Motstånd hos golvet i miljöer där antistatiska skor används bör vara sådant att det inte underminerar skornas skyddande funktion. Vid användning bör det inte finnas något isolerande element mellan användarens fotsula och innersulan. Ifall något slags inlägg används mellan foten och sulan bör skorna testas tillsammans med inlägget.

UK – ІНСТРУКЦІЯ ДЛІЯ КОРИСТУВАЧІВ: BEA, PAOLA, DOBRMAN O1, DOBRMAN S1, SOLID S3, PROFIT, UNIVERSE

Прочітайте уважно цю інструкцію. Перед використанням взуття належним чином прямируйте. Неправильно вибраний тип взуття, невідповідний розмір, ширина або форма взуття не може бути підставою для подальшої рекламації.

-Взуття використовуйте у середовищі, для якого воно призначене.

-Взуття вувайте за допомогою ложки, шпуроване взуття – з роз'язними шпурками, щоб не пошкодити п'яtkову частину.

-Взуття часто мийте, особливо у дощову погоду чи у разі підвищеної пітливості ніг.

-Взуття захищайте від механічного пошкодження

від промокання, якщо взуття виготовлене з б'удь-якого виду шкіри та в контакт з хімічними речовинами, концентрованими синтетичними мийними засобами, розчинниками тощо

Важливе попередження: Вибір відповідного взуття має ґрунтуватися на оцінці ризиків у вашому робочому середовищі і вимогах щодо ступеня захисту. За цей вибір відповідіає роботодавець, який зобов'язаний визначити і вибрати належний тип взуття перед його використанням. До умов роботи і оцінюваню ризику треба також pristosувати ваш одяг та інші ЗІС. Ступінь захисту, позначення: Позначення CE означає, що це взуття відповідає вимогам Регламенту (CE) 2016/425, що стосується індивідуального захисту. Призначення: Виріб належить до ІІ категорії засобів індивідуального захисту, основною функцією яких є захист ніг від травм, заподіяних внаслідок нещасних випадків у робочих зонах, для яких взуття призначене. Для кожної мети використовується конкретний тип взуття. Доцільність визначає тип використовуваного матеріалу, конструкцію, виконання і спосіб догляду. Вибірочні взуття, треба брати до уваги, з якого метово буде використовуватися взуття. EN ISO 20345:2011 визначає захисне взуття з підошвою, яке забезпечує захист від удару з енергією не менше 200 Дж і від стискання під дією сили не менше 15 кН. Рекомендовані професії: ті, де існує ризик падіння предметів на ногу. Будівництво, металобробна промисловість, деякі сільськогосподарські роботи тощо. EN ISO 20347:2012 визначає робоче взуття. Це взуття призначене для тих випадків, коли користувачеві не загрожують механічні ризики (удар або стискання), для звичайних робочих умов зі збереженням чутливості стоп під час роботи.

Рекомендовані професії: сільське господарство, легка промисловість, сервіс, роботи з технічного обслуговування, логістика, транспорт тощо. Якщо на взутті є жовта піктограма «ESD», воно також відповідає таким стандартам: EN 61340-4-3 — Електростатика. Стандартні методи випробувань для спеціальних випадків застосування. Взуття. EN 61340-5-1 — Електростатика. Захист електронних компонентів від електростатичних явищ. Загальні вимоги. ESD-взуття один раз за зміну треба піддавати тестуванню ESD-тестером.

Попередження для користувача: взуття можна використовувати виключно за описаним вище призначенням. Якщо порушена цілісність взуття (протирання, невідповідне зчигочення матеріалу, утворення тріщин у підошві, пошкодження швів і т. ін.), знизюється рівень захисту і виріб не задовольняє вимоги зазначених вище правових і технічних норм. Крім основних вимог стандарту EN ISO 20347 або EN ISO 20345, до взуття можуть висуватися дальші вимоги. Ці додаткові вимоги, що стосуються конкретного використання взуття, позначаються символами і/або категоріями (див. таблиця). Ці категорії означають найпоширеніші комбінації, що передбачають як основні, так і додаткові вимоги.

СИМВОЛ	ВИМОГИ/ХАРАКТЕРИСТИКА					
P	Підошва, стійка до проколвання					
A	Поглинання енергії п'яtkовою частиною					
E	Антистатичне взуття					
WRU	Верх, стійкий до проникнення і абсорбції води					
CI	Ізоляція підошви від холоду					
HI	Теплоізоляція підошви					
HRO	Підошва, стійка до контакту з гарячою поверхнею					
WR	Водостійкість					
FO	Підошва, стійка до вливу олив і нафтопродуктів					
SRA*	Підошва, стійка до ковзання на поверхні з керамічною плиткою з розчином NaLS					
SRB*	Підошва, стійка до ковзання на сталевій поверхні з гліцерином					
SRC*	Підошва, стійка до ковзання на поверхні з керамічною плиткою з розчином NaLS і на сталевій поверхні з гліцерином					
<b>Додаткові вимоги</b>	<b>EN ISO 20345 SB</b>	<b>EN ISO 20347 OB<sup>1</sup></b>				
	<b>Захисне взуття</b>	<b>Робоче взуття</b>				
	<b>S1</b>	<b>S2</b>	<b>S3</b>	<b>O1</b>	<b>O2</b>	<b>O3</b>

Захрита п'яtkова частина взуття	X	X	X	X	X	X
Антистатичне (A)						
Поглинання енергії п'яtkовою частиною (E)						
Стійкість до солітрової оливи FO — лише захисне взуття						
Верх, стійкий до проникнення і абсорбції води (WRU) + S1 і O1		X	X	X	X	
Підошва, стійка до проколвання (P) Підшва з рифленням + S2 i O2			X			X

<sup>1</sup>ля позначення OB треба виконати ще одну з вимог до комплектного взуття E, A, P, HI, CI, WR, FO, HRO...

\* = одна з трьох вимог щодо стійкості до ковзання повинна бути виконана

X=обов'язкові основні вимоги, повинні бути виконані для конкретного взуття.

Це робоче взуття, призначене для використання за стандартних робочих умов у ситуаціях, коли потрібен достатній захист ніг користувача, зокрема в разі потреби еластичного верха без шпурування, який дає змогу швидко роззутися.

Захист від ковзання: Будь-яке взуття має певні властивості, що захищають від ковзання. Звертаємо увагу, що ступінь захисту від ковзання визначається типом взуття, типом підошового покриття і забрудненням. Взуття не може вас захистити від ковзання, спричиненого дуже слизьким підошовим покриттям чи забрудненням, яке накопичилось у рифленні підошви.

Догляд: До і після використання, будь ласка, перевірте взуття, наприклад, застібання і цілісність підошви — пошкоджене взуття треба вилучити з користування.

Чистьте водою, шлангом засобом для очищення і м'якою щіткою. Ніколи не використовуйте такі речовини, як спирт, розоріджувачі, бензин чи будь-які інші хімічні речовини. Змивши взуття, складайте його на сухому місці за кімнатної температури. У закриті, зокрема шкіряне, взуття після зниття вкладають розпірки — вони зберігають форму взуття. Якщо у взуття потрапила вода або зволокшлася внутрішня частина через потіния ніг, сушіть взуття повільно за температури не більше ніж 30 °C. Температури понад 50 °C взуття пошкоджують, тому не сушіть його на джерелі тепла або в безпосередній близькості від нього. Перед сушінням вкладають у взуття розпірки або заповнюють його газетним папером і в процесі сушіння вологий папір декілька разів заміняти. Взуття перед першим використанням просочіть і обробіть відповідними засобами для догляду, в подальшому регулярно обробляйте кремом, призначеним для цього.

Зберігання, перевезення: В оригінальному пакованні, в чистому, сухому і вентилятованому середовищі за температури 10–30 °C, уникати впливу вологи, забруднень, ціліа або інших факторів, що знижують рівень захисту. Ніколи не зберігайте взуття під важкими предметами або в контактї з гострими предметами. Для перевезення використовуйте відповідну захисну тару, наприклад, оригінальну коробку.

Носіння взуття, строк служби: Це взуття виготовлене з високоякісних матеріалів, проте внаслідок умов на робочому місці і зношування деякі захисні властивості поступово втрачаються. У цього взуття неможливо визначити термін придатності, але у разі пошкодження захисних частин взуття або підошви чи верха використовуйте нову пару. Вкладна устілка: Якщо захисне взуття містить вкладну устілку, випробування (ергономічної і захисної властивостей) проводилося з цією устілкою, вкладеною у взуття. Взути можна використовувати лише з цією устілкою. Устілку можна замінити лише оригінальною моделлю того самого виробника. Захисне взуття без вкладної устілки треба носити лише без неї, підкладна устілка може негативно впливати на захисні властивості взуття.

Гарантія: Гарантія поширюється на виробничі дефекти або іншу розбіжність з договором купівлі-продажу. Гарантія не поширюється на зміни властивостей взуття, що виникли з часом внаслідок зношування, чи природні зміни властивостей матеріалу, а також на дефекти і недоліки, що виникли через недотримання правил і принципів використання взуття і догляду за ним. Неправильно вибраний тип, розмір, ширина і форма взуття не можуть бути підставою для подальшої рекламації.

Зуважимо, що стійкість цього взуття до проколвання встановлена в лабораторії за допомогою тупого випробувального цвяха діаметром 4,5 мм і усилку 1100 N. Більше усилків або товщі цвяха можуть підвищити ризик проколвання. В таких випадках треба розглянути можливість альтернативних препенитивних заходів.

Нині доступні два звичайні види прокладок для захисного взуття, стійких до проколвання. Йдеться про металеві і неметалеві матеріали. Обидва задовольняють мінімальні вимоги стандартів щодо стійкості до проколвання, які позначені на взутті, але кожен з них має різні дальші переваги або недоліки, зокрема:

• Метал — менше піддається впливу форми загостреного предмета / небезпекі (наприклад, діаметр, геометрія, гострість). Враховуючи обмеження у виробничій взуття, не покравне його нижню поверхню взуття.

• Неметалевий матеріал — може бути легшим, більш пружним і покривати більшу поверхню, ніж метал, але стійкість до проникнення в більшій мірі залежить від форми загостреного предмета / небезпекі (наприклад, діаметр, геометрія, гострість).

Для отримання детальної інформації про тип прокладки для вашого взуття, стійкого до проникнення, звертайтеся до виробника або постачальника, як вказано у інформації для користувача.

Утилізація: відповідно до чинного законодавства.

UK — ЗАУВАЖЕННЯ ДО АНТИСТАТИЧНОГО ВЗУТТЯ

Антистатичне взуття має використовуватися у випадках, коли потрібно мінімізувати накопчення статичної електрики відношенням електростатичного заряду, щоб вилучити небезпечу загорання від іскри, наприклад, займистих речовин і парів, і якщо не повністю виключений ризик ураження електричним струмом з електричного пристро